



I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- Residenziale • Divorzio
- Investimenti • Difficoltà finanziarie
- Successioni • Affittasi residenziale

L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI
TEAM

Courtier immobilier agréé



514-303-9777

NANCYFORLINI.COM



PUBBLICITÀ

café
CONCA D'ORO
Little Italy SINCE 1941

Il caffè dove vivere
lo sport nella Piccola Italia!

184 Rue Dante, Montréal
514.495.0134

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** Dal 1941
CANADÈSE

Anno LXXXII N° 35 | Montréal, 20 SETTEMBRE 2023 | 1.25\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio,
la nostra nuova clinica
è situata al:
**5200, JEAN-TALON EST
MONTREAL, QC**

514 256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

POMODORI ROSSO GARGANO
6 X 28 OZ **13.99\$** /CASSA

CHINOTTO BRIO
12 X 330 ML **9.95\$** /CASSA

SEGAFREDO INTERMEZZO
1 KG **14.99\$** /PACCO

BISCOTTI BALOCCO
700 GR **3.99\$** /PACCO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 SETTEMBRE
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

CANADA A pagina 4

CARRELLO DELLA SPESA E ALLOGGI ABBORDABILI
Trudeau passa all'azione

FORMULA 1
A pagina 19

CAPOLAVORO SAINZ A SINGAPORE RISORGE LA FERRARI
Il pilota spagnolo riporta il Cavallino Rampante sul gradino più alto del podio dopo 434 giorni

Foto: planetfi.com

PORTES ET FENÊTRES Inter-Québec
DIVISION DU GROUPE PALMITANO

PORTES ET FENÊTRES

EXPERIENCE 35 ANS-YEARS EXPERIENCE

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBQ: 5732-3628-01

PUBBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

ROGUE 2023 Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ




L'intermarché LAGORIA

  @groupelagoria.ca

SPECIALI DA MERCOLEDÌ 20 A DOMENICA 24 SETTEMBRE 2023

WWW.GROUPELAGORIA.CA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666 8530
8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

<p>Granturco  6/199</p>	<p>Peperoni misti 1.52/kg  069 lb</p>	<p>Cactus verdi  1199 la cassa</p> <p>CONFEZIONE DA 7 LB</p>	<p>Cetrioli inglesi  2/300</p>
<p>Olive verdi  Prezzo in negozio CASSA DI 16 LB</p>	<p>Mele 'Lobo' 2.18/kg  099 lb</p>	<p>Uva blu, cestino di 2 litri  299 l'uno</p>	<p>Fichi verdi Degli Stati Uniti  799 l'uno SOLTANTO MER - GIO E VEN</p>

<p>Bistecca di vitello per arrosto 12.10 kg NUTRITO CON CEREALI  549 lb</p>	<p>Coscette di pollo 5.49 kg CONFEZIONE FAMIGLIA  249 lb</p>	<p>Salsiccia di maiale fatta in casa 10.99 kg Forte, dolce o finocchio  499 lb</p>	<p>Costolette di maiale (babyback ribs) 10.99 kg  499 lb</p>
---	---	--	---

<p>Mortadella o Prosciutto 'Marc Angelo' 28.63 kilo IMPORTATI DALL'ITALIA 2.86 \$ / 100g  1299 lb</p>	<p>Pecorino Romano 28.63 kilo  1299 lb</p>	<p>Mini Canestrato 'Tre Monti' 550 gr  1999 l'uno</p>	<p>Peperoni Caserta 'Roma' dolci o piccanti  299 l'uno</p>
---	--	--	---

<p>Olio 'Unico' 3 LITRI  999 l'uno</p>	<p>Farina 'Robin Hood' 'Five Roses' 10 kili  1399 l'uno</p>	<p>Pasta all'uovo 250 gr  2/500</p>	<p>Olive 'Valli' 398 ml  2/300</p>	<p>Pomodori italiani 'Valli' 28 onces  199 l'uno</p>	<p>Yogurt 'IÖGO' 16 X 100 g  599 l'uno</p>
---	--	---	---	---	---

<p>SPECIALI VALIDI SOLO PER 2 GIORNI Lunedì 25 settembre e martedì 26 settembre</p>	<p>Arrosto di spalla d'agnello 19.61 kg  889 lb</p>	<p>Caffè Espresso Dolce Vita 250 gr  2/15</p>	<p>Cornetti 'Dais' 250-300 gr  399 l'uno</p>
---	---	--	---

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

PRIMO PIANO

Scambio di prigionieri tra Usa e Iran: sbloccati 6 miliardi di fondi del regime di Teheran

Gli Stati Uniti e l'Iran hanno raggiunto un accordo per lo scambio di dieci prigionieri, cinque iraniani detenuti in America e cinque statunitensi in carcere in Iran. Questi ultimi sono saliti a bordo di un jet qatarino a Teheran e, dopo una sosta nel Paese della penisola arabica, sono atterrati negli Stati Uniti. In cambio, il governo di Washington ha anche "scongelato" il trasferimento di 6 miliardi di dollari di fondi petroliferi iraniani che erano bloccati in Corea del Sud. L'accordo è stato raggiunto dopo mesi di negoziati e rappresenta una importante svolta nel rapporto tra i due Paesi, che resta molto teso per via del supporto fornito da Teheran a Mosca nel conflitto in Ucraina e del programma nucleare iraniano in espansione.

Inondazioni in Libia, strage a Derna: oltre 11 mila morti

TRIPOLI - Il bilancio delle vittime a seguito delle devastanti inondazioni in Libia è salito a circa 11.300 solo a Derna, la città più colpita. Lo ha affermato l'Ufficio delle Nazioni Unite per il coordinamento degli affari umanitari (OCHA), spiegando che altre 10.100 persone risultano ancora disperse a Derna, mentre si stima che altre 170 persone siano morte in altre zone della Libia orientale. Una potente tempesta chiamata Daniel ha colpito la Libia domenica 10 settembre dopo aver precedentemente colpito Grecia, Bulgaria e Turchia. Due dighe sono crollate sulle montagne sopra il porto di Derna, spazzando via vaste aree della città che conta 100.000 abitanti.



Zelensky a New York per l'Assemblea Generale dell'Onu

Nella guerra contro la Russia, l'Ucraina ha sfondato la linea di difesa russa a Bakhmut

NEW YORK - Il Presidente dell'Ucraina Volodymyr Zelensky è arrivato lunedì sera negli Stati Uniti con la moglie Olena per "l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite e una visita a Washington", come ha annunciato lo stesso Zelensky su 'X'. "L'Ucraina presenterà una proposta concreta agli stati membri delle Nazioni Unite su come rafforzare il principio di integrità territoriale e migliorare la capacità delle Nazioni Unite di contrastare e fermare l'aggressione", ha scritto Zelensky, che poi ha annunciato: "A Washington incontrerò il Presidente Joe Biden, i leader delle Camere e dei partiti del Congresso degli Stati Uniti, la leadership militare, le imprese americane, i giornalisti e i membri della Comunità ucraina. Ringrazierò gli Stati Uniti a nome dell'Ucraina per il loro aiuto nella nostra lotta per l'indipendenza e la libertà". Le Forze armate ucraine, intanto, hanno annunciato la liberazione di Klishchivivka, e per il segretario della Nato Jens Stoltenberg "Kiev ha lanciato una controffensiva che tutti ovviamente speravamo sarebbe stata più spedita, ma sta gradualmente guadagnando terreno". In questo senso, nelle ultime ore Kiev ha fatto sapere di aver rotto la linea difensiva russa in direzione di Bakhmut, nel Donetsk Oblast.



LUTTO NEL MONDO DELL'ARTE

È morto Fernando Botero, celebre per le voluminose figure umane



MONACO - "L'arte deve dare all'uomo momenti di felicità, un rifugio di esistenza straordinaria": questo il senso del dipingere per Fernando Botero, l'artista colombiano celebre per le figure voluminose scomparso il 13 settembre scorso nella sua casa nel Principato di Monaco, a 91 anni, a seguito di una grave polmonite.

La Bce alza i tassi di interesse, ma non esclude una pausa

FRANCOFORTE - Nessuna tregua, ma uno stop all'orizzonte. La Banca Centrale Europea tira dritta sulla sua strada e prosegue la stretta monetaria, ma lascia intendere per la prima volta che questo potrebbe essere l'ultimo rialzo per un po' di tempo. Nella riunione di giovedì 14 settembre, il consiglio direttivo della BCE ha

deciso di alzare i tassi d'interesse di un quarto di punto percentuale, portando il tasso sui rifinanziamenti principali al 4,50% (ai massimi di sempre), quello sui depositi al 4%, e quello sui prestiti marginali al

4,75%. Aggiungendo, però, che l'inflazione "sarà domata" se i tassi "resteranno così a lungo". Occhi puntati, adesso, sulla riunione della Fed americana, che il 20 settembre dovrebbe lasciare invariati i tassi di interesse.

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. 4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1
www.marioconte.com Uff: 514 329-0000

ANGELA GENTILE
Conseillère de la Ville
Conseillère municipale

DISTRICT SAINT-LÉONARD EST

514 328-8410
angela.gentile@montreal.ca
8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1

Saint-Léonard Montréal

Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Whip en chef dell'opposizione ufficiale
Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia di immigrazione, francesizzazione e integrazione

514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA
MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc. 3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
Agence immobilière. 514-374-4000
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec Inc. 4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

- Corona: 1 600\$ **1 300\$ 20%** di sconto
- Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: 4 500\$ **3 000\$ -35%**
- Ortodonzia **-35%** (Consultazione ortodentica gratuita)

* Fino al 31 dicembre 2023. Certe condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
PARLIAMO ITALIANO!

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

CANADA

Santé Canada autorizza il vaccino aggiornato Moderna contro il COVID-19

OTTAWA - Santé Canada ha dato il via libera alla versione aggiornata del vaccino Moderna contro il COVID-19 che prende di mira la variante XBB.1.5. Potrà essere somministrato a tutti i canadesi di età superiore ai sei mesi. L'annuncio è arrivato dopo che la Food and Drug Administration (FDA) ha approvato la nuova versione del vaccino sia di Pfizer che di Moderna. L'autorità sanitaria canadese propone che i bambini di età compresa tra 6 mesi e 4 anni che non sono stati vaccinati ricevano due dosi e che i bambini che sono stati vaccinati ne ricevano una. Anche le persone di età superiore ai 5 anni possono ricevere una sola dose, a condizione però che l'ultima dose sia stata somministrata più di sei mesi fa.

CARRELLO DELLA SPESA E ALLOGGI ABBORDABILI Il governo passa all'azione

Dopo aver stanziato 74 milioni di dollari per accelerare la costruzione di alloggi popolari a London, in Ontario, il governo Trudeau sospende la tassa federale TPS sulle spese che devono sostenere le imprese di costruzione per gli immobili con appartamenti da affittare



OTTAWA - Lunedì 18 settembre i deputati federali sono tornati sui banchi della Camera dei Comuni, a Ottawa, per una ripresa dei lavori parlamentari sotto il segno dell'aumento del costo della vita, dalla crisi degli alloggi e dei prezzi esorbitanti dei generi alimentari. Lo scontro del carrello della spesa, in particolare, è stato al centro dei colloqui nella mattinata di lunedì, quando i leader delle cinque maggiori catene alimentari del Paese sono stati convocati a Ottawa per un incontro con il Ministro dell'Innovazione, della Scienza e dell'Industria, François-Philippe Champagne, e la Vice Prima Ministra e Ministra delle Finanze, Chrystia Freeland. "Come potete immaginare, le discussioni sono state difficili, ma dovevano esserci", ha dichiarato Champagne, dopo un incontro durato circa due ore con gli amministratori delegati di Loblaw, Metro, Costco, Walmart Canada e Empire Company Limited, la società madre di Sobeys e IGA. Pur senza entrare nei dettagli,

Champagne ha assicurato che "questo incontro permetterà di elaborare un piano per stabilizzare i prezzi in Canada entro la Festa del Ringraziamento". Cioè domenica 9 ottobre. Sullo sfondo, resta sempre la doppia "minaccia" di un prelievo fiscale e di una riforma della Legge sulla Concorrenza. Tra il 2020 e il 2022, secondo l'*Institut de recherche et d'informations socio-économiques* (IRIS), le catene dei supermercati canadesi hanno più che raddoppiato i loro margini di profitto, incassando più di 3,6 miliardi di dollari in utili supplementari. L'altro tema spinoso che ha dominato il dibattito politico è stato quello della crisi abitativa. Giovedì scorso, il Primo Ministro Trudeau ha annunciato che il suo governo sospenderà la tassa federale sui beni e servizi (TPS) per le imprese edili che costruiranno alloggi da affittare a prezzi abbordabili. Il Ministro dell'Edilizia abitativa, Sean Fraser, ha affermato che un disegno di legge sarà depositato già nei prossimi gior-

ni in Parlamento e che la sua applicazione sarà retroattiva fino al 14 settembre, giorno in cui è stato fatto l'annuncio. La settimana scorsa, il Primo Ministro Trudeau ha annunciato un investimento di 74 milioni di dollari per accelerare la costruzione di alloggi accessibili a London, in Ontario. Il leader liberale ha criticato la complessità delle normative municipali che spesso "rendono difficile la costruzione di case popolari per le nostre Comunità". "Siamo stati chiari sul fatto che le regole locali devono cambiare - ha ammonito il leader liberale - e che le amministrazioni locali devono essere più ambiziose" ha dichiarato il leader liberale, sottolineando che il suo governo è pronto a sostenere i progetti edilizi dei Sindaci. (V.G.)

Omicidio di un leader sikh canadese in Colombia Britannica Trudeau accusa l'India

OTTAWA - Lunedì 18 settembre, il Primo Ministro Justin Trudeau ha dichiarato, alla Camera dei Comuni, che l'intelligence canadese ha identificato un legame possibile e credibile tra l'omicidio di Hardeep Singh Nijjar, leader sikh canadese assassinato il 18 giugno nella Colombia Britannica, e il governo indiano. Nijjar era un importante rappresentante della Comunità sikh nella provincia dell'ovest e un convinto sostenitore del movimento per la fondazione del Khalistan, ovvero uno stato sovrano a maggioranza sikh che dovrebbe sorgere, secondo i suoi sostenitori, nella regione del Punjab, tra Pakistan e India. Era stato già minacciato in passato a causa del suo attivismo, ed era già stato definito un terrorista separatista dal governo indiano. "Qualsiasi coinvolgimento di un governo straniero nell'uccisione di un cittadino canadese sul suolo canadese è una violazione inaccettabile della nostra sovranità", ha tuonato Trudeau in Parlamento. "Continuo a chiedere con grande fermezza che il governo indiano collabori con il Canada per far luce su questa situazione", ha poi concluso. L'indignazione di Trudeau è stata condivisa da tutti i partiti di opposizione. L'annuncio è arrivato pochi giorni dopo il viaggio del Primo Ministro a Nuova Delhi, dove si è tenuto il vertice del G20. Lì, Justin Trudeau ha affermato di "aver affrontato personalmente la questione in modo molto chiaro con il Primo Ministro Modi". Dal canto suo, la Ministra degli Affari Esteri, Mélanie Joly, ha fatto sapere che Ottawa espellerà un diplomatico indiano di stanza in Canada in segno di protesta. In passato il governo indiano ha negato qualsiasi coinvolgimento nella vicenda. (V.G.)



L'OPINIONE

di Claudio Antonelli
onisp@hotmail.com

LA NOSTRA NUOVA CIVILTÀ | Il divertimento ad ogni costo

Dai giornali: "Il generale Vannacci destituito dal comando dopo le polemiche sul suo libro: 'Il mondo al contrario'". Ma anch'io, come Vannacci, vedo che nella nostra nuova civiltà molte sono le cose storte, che i sostenitori del pensiero unico considerano invece normali.

Mai l'umanità si era impegnata tanto nella ricerca a tutti i costi del piacere. Nessun cittadino che si rispetti rinuncia agli spettacoli musicali in piazza, ai festival, alle gare, e alle processioni dell'orgoglio omosessuale - un orgoglio spesso nudo e con i tacchi a spillo - che hanno sostituito le processioni dietro il santo patrono o dietro la Santa Vergine, oggi sostituita da una "drag queen".

Nessuno rinuncia alle serate nei locali, all'esibizionismo con o senza Rolex, allo spettacolo musicale in piazza col cantante di grido e, anagrafe permettendo, alle sbronzate giovanili di gruppo. In compagnia ci si diverte meglio, tanto che certi giovani, la cronaca tristemente ci insegna, non esitano a violentare a turno la compagna di giochi ubriaca.

In Italia, le feste comandate e i ponti costringono la gente alla fuga con disastrosi incolonnamenti d'auto verso l'obbligatorio divertimento, al mare o in montagna. Il Ferragosto, che in Canada nessuno conosce, è celebrato nella penisola forse più dello stesso Natale.

L'umorismo in Italia è di grana grossa. Il "vaff..." è una battuta di sicuro effetto, tanto che la troviamo anche nelle canzonette, le quali declamatorie e serie, da comizio antisistema, suscitano in me un effetto comico. I cantanti nostrani, nelle fogge più ridicole e tatuati spesso fino al collo, amano boccheggiare su scena con parole inglesi che nessuno capisce. Il rap - pronunciato in Italia reep - con il suo ossessivo ritmo masturbatorio diverte molto le platee, affascinate dal suono del tam-tam selvaggio. Anche le perforazioni corporee (piercing), i tatuaggi, l'anello al naso esprimono questo anelito di giungla. Si direbbe che mentre gli africani sbarcano in Italia, gli europei anelino ad approdare in Africa.

L'individualismo sfrenato degli occidentali, al quale si aggiungono menefreghismo e gusto dell'anarchia, fanno sì che le nuove generazioni, ormai liberate dal giogo del dovere, considerino che il piacere sia un diritto fondamentale riconosciuto non solo da mamma e papà ma anche dall'ONU. Ma la ricerca del piacere impone talvolta dei sacrifici, e spesso il piacere dura poco. E in certi casi produce guasti, vedi la droga creatrice d'infelicità, per il malcapitato e per chi gli sta intorno.

Io, educato in gioventù in maniera ferrea attraverso metodi considerati, ormai, disumani, continuo a provar piacere a fare il mio dovere. In un mondo affollato di furbi, pago un alto prezzo per questo mio attaccamento a certe virtù antiche, oggi aversate anche perché suscitatrici - ci avvertono - di pericolose involuzioni totalitarie. Spero comunque che non userete contro di me l'etichetta politica riservata di diritto, nella repubblica dei talk show, ai nostalgici di "Dio, patria, famiglia".

I giochi elettronici sono una droga. E i gratuiti atti di violenza sono ripresi e diffusi sul web dagli autori, desiderosi di far ridere i degenerati come loro. Vi è un nuovo sport da divertimento: il delinquente cammina per strada e colpisce con un pugno un passante a caso; e si fa riprendere dagli amici col telefonino. Un tempo si misurava la forza dei pugni al Luna Park, oggi i mentecatti lo fanno gratis per strada a spese del loro prossimo.

Il rischio è minimo per il delinquente: i domiciliari, con i videogiochi dalla mattina alla sera.

Sui delitti ancora insoliti la Tv italiana ci presenta programmi in cui si replica un commissariato di polizia e una sala di tribunale con pseudo specialisti che fanno indagini ed emettono condanne. Quel che conta è aumentare l'indice d'ascolto. Tutto, in questa nuova civiltà dello spettacolo, incentrata sulla Tv, è fatto per divertirvi.

Ma ci si diverte sempre di meno...

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

QUÉBEC

SAQ, profitti in calo: è il peggiore trimestre degli ultimi 10 anni

La *Société des alcools du Québec* (SAQ) non è stata risparmiata dall'inflazione. I consumi medi dei clienti sono stati condizionati dal costo della vita e i profitti della SAQ ne hanno risentito. Nel primo trimestre dell'esercizio finanziario 2023-2024, i ricavi della SAQ sono scesi di 24,3 milioni \$, attestandosi a 301,3 milioni \$. Le vendite, infatti, sono diminuite di 10,6 milioni di dollari (-1,2%), fermandosi a 902,5 milioni \$. In generale, nelle sue 410 filiali, il volume delle vendite ha registrato un calo del 2,3%. Nota positiva: i vini quebecchesi hanno rappresentato il 15,7% delle vendite, un valore mai registrato prima.

CRISI DEI SENZATETTO Il governo stanziava 20 milioni

QUÉBEC – Il numero di senzatetto “visibili” per le strade della provincia è quasi raddoppiato tra il 2018 e il 2022: lo rivelano gli ultimi dati ottenuti da Radio-Canada. La stima complessiva è di 10.000 *clochard*, rispetto ai 5.789 di quattro anni fa: si tratta di un aumento del 44% in cinque anni. Quasi la metà si trova a Montréal (4.690, rispetto ai 3.149 del precedente censimento), ma la situazione sta peggiorando anche nei piccoli centri della provincia: a Outaouais dal 2018 il numero dei senzatetto è quintuplicato, a Montérégie è triplicato e nella Capitale-Nationale è raddoppiato. Dati allarmanti che giustificano, dunque, la preoccupazione dei Sindaci. Tanto che, nella riunione d'emergenza che si è tenuta nella capitale nazionale venerdì scorso, l'*Union*



des municipalités du Québec (UMQ) ha chiesto ai governi Legault e Trudeau di accordarsi per sbloccare un fondo di 900 milioni di dollari da investire nell'edilizia abitativa agevolata. Il Presidente dell'Unione, **Martin Dampousse**, che è anche Sindaco di Varennes, un centro abitato vicino Montréal,

sostiene che una cifra del genere potrebbe contribuire alla lotta contro la crisi dei senzatetto, un problema che negli ultimi anni si è terribilmente acuito. Dal canto suo, il Ministro quebecchese responsabile dei servizi sociali, **Lionel Carmant**, ha annunciato lo stanziamento di 20 milioni di

dollari per garantire un alloggio ai *clochard* durante il prossimo inverno, oltre a promettere un nuovo censimento dei senzatetto nel 2024, come da richiesta dal sindaco di Quebec City, **Bruno Marchand**. Tuttavia, diversi organismi hanno fatto sapere che questa somma non sarà sufficiente per affrontare l'emergenza. La Sindaca di Montreal, **Valérie Plante**, che reclama la costruzione di 2.000 unità abitative all'anno, ha approfittato dell'incontro di venerdì per suggerire al governo Legault di creare un comitato interministeriale sul problema dei senzatetto, mentre il collega Bruno Marchand ha proposto l'elaborazione di un piano di lavoro dettagliato nei modi e nei tempi per affrontare e risolvere una volta per tutte la crisi. (V.G.)

UNA DENTIERA INSTALLATA MALE PUÒ CAUSARE DEI GRAVI PROBLEMI ALLA VOSTRA BOCCA

ABBIAMO DELLE SOLUZIONI!

Protesi dentale completa fissa
Laboratorio in clinica • Si parla italiano
Al servizio della Comunità italiana da 36 anni

5045 JEAN-TALON EST,
303, St-Léonard

Chiamate adesso al:
514.272.7623

dariochiacig@gmail.com

Sottoposti alle procedure di disinfezione
per garantire la vostra sicurezza.



DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE

STAMPA LOCALE

Méto Média dichiara fallimento



MONTREAL – Domenica 17 settembre la direzione di Méto Média – che annovera il giornale *Méto* e 16 settimanali locali – ha annunciato via e-mail al proprio personale che “il licenziamento temporaneo è ora definitivo”. Questa settimana, infatti, il fallimento sarà ufficiale. Circa 70 dipendenti perderanno il posto lavoro. “Penso che sia arrivato il momento di appellarsi alla solidarietà ai governi e di studiare il problema dell'assenza di giornali locali”, ha dichiarato l'amministratore delegato **Andrew Mulé**. La società editrice aveva annunciato la sospensione immediata di tutte le sue attività il 12 agosto. In una nota interna, Mulé aveva criticato la mancanza di sostegno da parte del governo e la decisione della Sindaca Valérie Plante di rendere sempre più difficile la distribuzione di *Publisac* (volantini pubblicitari e giornali locali consegnati ogni settimana a più di 3 milioni di famiglie in Québec).

BOUTIQUE PINA SACCO

UN SOLO INDIRIZZO

4589 rue Jarry Est, St-Léonard

514-322-7010 Dal lunedì al sabato 9 - 17
CHIUSO LA DOMENICA



GIACCHE AUTUNNALI

Diversi stili e colori
Abbiamo tutte le taglie

SCARPE ELEGANTI DA DONNA



WOW!

WOW!

Tutte le misure

SCARPE ORTOPEDICHE

Suola flessibile • In cuoio • Respira



Tutte le misure

SCHIACCIA OLIVE



IN OFFERTA!

TORCHIETTO PER MELANZANE



Diverse grandezze

IN OFFERTA!

ITALIANI NEL MONDO

50 Top Pizza World 2023: le migliori pizzerie del mondo sono In Campania

La pizza migliore del mondo si mangia in Italia, e per la precisione in Campania. "I Masanielli di Francesco Martucci" a Caserta e "10 Diego Vitagliano Pizzeria" a Napoli sono state incoronate a pari merito nella classifica globale di 50 Top Pizza, la più influente guida di settore (con oltre mille ispettori anonimi sparsi per i 5 continenti) che come ogni anno ha stilato la lista con i cento migliori locali del pianeta, premiati il 14 settembre scorso nel corso della cerimonia al Teatro di Corte di Palazzo Reale, a Napoli.



La Marca (Pd) interroga il Ministro Tajani sui portali "Fast.it" e "Pren@tami"

ROMA – Lunedì 18 settembre la Senatrice **Francesca La Marca** (Pd) ha depositato un'interrogazione parlamentare in cui chiede al Ministro degli Esteri e della Cooperazione Internazionale, Antonio Tajani, se è a conoscenza del malfunzionamento dei portali "Fast.it" e "Prenot@mi" e dei disagi che tale malfunzionamento comporta ai cittadini italiani residenti all'estero. "I servizi telematici che "Fast.it" mette a disposizione degli utenti sono innumerevoli fra cui quello di trovare il proprio Consolato di competenza oppure l'intera rete consolare", annota

la Senatrice eletta in Centro e Nord America. "Inoltre, offre servizi di assistenza ai connazionali in difficoltà e informazioni sugli organismi rappresentativi degli italiani all'estero. A questo servizio ne va aggiunto un altro di fondamentale importanza per gli italiani residenti all'estero, ovvero il servizio "Prenot@mi", che ha lo scopo di prenotare appuntamenti per i servizi consolari come rilascio di passaporti, carte d'identità, atti notarili, visti e cittadinanza. Ad entrambi però le critiche non sono mancate". "Nelle ultime settimane –



riporta La Marca – mi sono giunte numerose lamentele relative al malfunzionamento del portale "Fast.it" e del servizio "Prenot@mi". Spesso, infatti, le pagine di accesso

dei portali non rispondono o risultano sovraccariche di richieste, impedendo così addirittura il login agli utenti che non possono usufruire di conseguenza dei servizi disponibili oppure comunicare la loro difficoltà al Consolato di riferimento". "Il disagio è grave e comporta un cortocircuito nel meccanismo che alimenta il Ministero. Infatti – continua La Marca – molti italiani residenti all'estero si sentono abbandonati nella richiesta di attuazione an-

che dei più basilari diritti. Questo comporta un allontanamento dei cittadini dalle istituzioni italiane operanti sul territorio". Con l'interrogazione, dunque, la parlamentare chiede di agire con tempestività per chiarire la natura e l'entità dei problemi riscontrati, nonché di individuare le misure necessarie per risolverli. "Mi aspetto sicuramente una risposta soddisfacente e una soluzione di rapida esecuzione, perché – conclude – le problematiche che si riscontrano sono gravi e vanno a ledere alcuni dei diritti fondamentali dei cittadini residenti all'estero".

Si è conclusa la prima campagna oceanografica italiana al Polo Nord

ROMA, (Aise.it) - È appena terminata la prima campagna italiana di campionamento nell'Oceano artico, al Polo Nord geografico. A realizzarla, i ricercatori dell'Istituto di scienze polari del Consiglio nazionale delle ricerche (Cnr-Isp), grazie al progetto ELEN0 (Habitat template, microbialL signaturEs and icoNic life in a changing Arctic Ocean), vincitore della call internazionale PONANT-ARICE (Arctic Research Icebreaker Consortium) H2020, che dà la possibilità alla comunità scientifica internazionale

di accedere a luoghi estremi grazie alla collaborazione con flotte di imbarcazioni rompighiaccio di diversi Paesi del mondo dotate di laboratori e di attrezzatura di ricerca. Obiettivo del progetto ELEN0, effettuare nell'Oceano artico campionamenti per studi su idrografia, ciclo del carbonio, presenza di inquinanti quali micro e nanoplastiche. Alla spedizione hanno partecipato Carlo Barbante, direttore Cnr-Isp; Maurizio Azzaro, coordinatore del progetto e responsabile della sede Cnr-Isp di Messina; Francesco

Filiciotto, ricercatore Cnr-Isp e Alessandro Ciro Rappazzo, tecnico Cnr-Isp. Il team di ricerca è arrivato al Polo Nord geografico alla fine di agosto a bordo della rompighiaccio "Le Commandant Charcot" della compagnia Ponant. Nel corso della missione i ricercatori hanno campionato molteplici stazioni idrologiche e giornalmente hanno effettuato misure di bioaerosol, dati fondamentali per studiare lo stato di salute di questo delicato ecosistema, che saranno poi analizzati nei laboratori del Cnr-Isp.



Myriam Librandi
Courtier immobilier résidentiel
C 514 442-4665
T 514 278-7170
myriam.librandi@remax-quebec.com

Dalla Piccola Italia a tutto il Québec, lavoriamo insieme per vendere e comprare!

RE/MAX DU CARTIER
Agence immobilière 7085, boul. St-Laurent, Montréal QC H2S 3E3



Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891



La Casa dei Ravioli
LA MAISON DU RAVIOLI
www.maisonravioli.ca
2479 AVE. CHARLAND, MONTRÉAL
514 381.2481 • 514 381.0024

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIÈRE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergiogreco.com Courtier immobilier agréé

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbrsh@libero.it

AMMINISTRAZIONE / ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

COLLABORATORI / COLLABORATEURS:
Carla Bonora | Mario Cerundolo
Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma Paolo Ruiz
Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate

IMPRESSIO: Transcontinental Transmag
DISTRIBUZIONE: BG Printing

Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero. (FUSIE) National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri
Canada Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Publications enregistrées #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

Presenti all'evento il Presidente del Congresso Sciascia ed il Senatore Loffreda

Inaugurato il Centro polifunzionale di Muccia dopo il sisma del 2016

L'opera è stata realizzata anche grazie alla raccolta fondi della Comunità italiana in Canada attraverso la Croce Rossa Canadese

MACERATA – A fine luglio, in via delle Piane a Muccia, in provincia di Macerata, è stato inaugurato il Centro polifunzionale, struttura realizzata dalla Croce Rossa Italiana per sostenere le comunità colpite dal sisma. Si sviluppa su una superficie di 500 metri quadri ed è suddivisa in due aree: una dedicata ai servizi (ambulatori medici e uffici) e una caratterizzata da un ambiente unico a disposizione della comunità come piazza coperta, da utilizzare per eventi e manifestazioni di carattere aggregativo e sociale. La cerimonia ha visto inoltre la partecipazione di: **Guido**



Castelli, commissario alla Riparazione e Ricostruzione sisma 2016; **Francesco Acquaroli**, presidente della Regione Marche; **Gianluca Pasqui**, vicepresidente del Consiglio della Regione Marche; **Mario Baroni**, Sindaco di Muccia; **Giorgio Cancellieri**, membro del Comitato dei garanti CRI; **Rocco Gustavo Maruotti**, membro del Comitato diret-

tivo Centrale associazione nazionale magistrati; **Tony Loffreda**, Senatore canadese, e **Antonio Sciascia**, presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi (CNIC) Regione Québec. "Ero stato qui cinque anni fa – ha detto **Pascal Mathieu**, vicepresidente della Croce Rossa Canadese - e ricordo la sensazione di disperazione e tristezza, con tante per-

sone che stavano lasciando il territorio. Sono felice di essere qui, di constatare la determinazione della popolazione, delle famiglie che sono tornate in queste aree. Mi scalda il cuore questa testimonianza di speranza e coraggio. Siamo tutti fratelli". "In Canada - ha aggiunto il Senatore canadese, Tony Loffreda - ci sono 1,6 milioni di persone di origine

italiana. Il Canada è l'Italia. La speranza non deve mai

svanire, non dovete mollare mai, non dobbiamo mollare mai. L'impossibile deve diventare possibile. Dobbiamo credere alla ricostruzione, a noi stessi, alla Croce Rossa e a noi che siamo pronti ad aiutare". Poste Italiane ha inoltre donato un defibrillatore ad uso pediatrico. "La struttura ospiterà l'ambulatorio medico, le associazioni, la società sportiva, la Pro Loco – ha spiegato il sindaco Baroni – e sarà punto di aggregazione per tutte le età". Il centro polifunzionale è intitolato al Prof. Cesare Angelucci Lami, personalità di spicco del territorio mucchese, che costituì la Fondazione "Eremo-Santuario Beato Rizerio"; chirurgo e devoto, ritrovò la grotta e il sepolcro intorno al quale, sulla tracce delle antiche fondazioni, ricostruì la Chiesetta, oggi Santuario.

FONTE: picchionews.it, cri.it, ansa.it, agensir.it

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito



Courtier Immobilier

VITO & GIACINTO GENTILE

Courtier Immobilier



vitogentile@gmail.com

514-825-1720

8747 rue Hochelaga
Montréal, Québec H1L 2M8

giacinto.gentile@gmail.com

514-816-7270



CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊

PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

SERVICE

15 Ans de Garantie **PROFESSIONNEL**

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

Magnus Poirier

MAGNUS POIRIER 100 ANS
5 GÉNÉRATIONS

1.888.727.2847 | www.magnuspoirier.com

ITALIA

Onu, Giorgia Meloni vola a New York

La Premier Giorgia Meloni porterà idealmente Lampedusa a New York, in occasione della 78esima sessione all'Assemblea generale delle Nazioni Unite (Unga). Nell'intervento che terrà mercoledì, Meloni insisterà infatti sull'emergenza migranti, perché l'Italia non può essere lasciata sola e l'aiuto dell'Europa non basta. Nel suo intervento ribadirà poi il sostegno fermo all'Ucraina e il lavoro necessario e senza tregua per una 'pace giusta'. La Presidente del Consiglio dovrebbe vedere anche il Presidente turco Recep Tayyip con l'obiettivo di trovare un'intesa per arginare l'onda migratoria che spinge sulle frontiere dalla rotta balcanica.

Le misure approvate dal Consiglio dei Ministri del 18 settembre

MIGRANTI, FINO A 18 MESI NEI CENTRI PER IL RIMPATRIO

Multa di 1.600 euro per chi guida con il telefonino

ROMA - Il Governo è compatto sui migranti e il centro-destra ha una visione comune sul tema. Lo ha sottolineato la Premier **Giorgia Meloni** al termine del Consiglio dei ministri

di lunedì 18 settembre che ha varato il pacchetto di misure annunciate nei giorni scorsi. Tra queste si allungano a 18 mesi i tempi massimi del trattamento ai fini del rimpatrio



Giorgio Meloni a Lampedusa con Ursula von der Leyen

di chi arriva irregolarmente in Italia. "Porteremo una modifica del termine di trattenimento nei Centri di permanenza per i rimpatri di chi entra illegalmente in Italia - ha spiegato la Premier - che verrà alzato al limite massimo consentito dalle attuali normative europee: 6 mesi, prorogabili per ulteriori 12, per un totale di 18 mesi. Quindi tutto il tempo necessario, non solo per fare gli accertamenti dovuti, ma anche per procedere con il rimpatrio di chi non ha diritto alla protezione internazionale". "Daremo oggi mandato al Ministero della Difesa di realizzare nel più breve tempo possibile le strutture per trattenere gli immigrati illegali", ha chiarito ancora la Presidente del Consiglio, che poi ha attaccato: "Anni di politiche immigrazioniste hanno fatto sì che oggi, in Italia, siano pochissimi i posti disponibili

nei Cpr. I nuovi Cpr che verranno realizzati dovranno essere in località a bassissima densità abitativa e facilmente perimetrabili e sorvegliabili. Non si creerà ulteriore disagio e insicurezza nelle città". Le "due proposte saranno inserite nel Dl Sud per renderle immediatamente efficaci". "La presenza della Presidente della Commissione europea von der Leyen a Lampedusa domenica è molto importante anche da un punto di vista simbolico - ha poi aggiunto la Presidente del Consiglio -: la presenza dell'Europa ai confini più esposti all'immigrazione illegale di massa sottolinea che quelli di Lampedusa non sono solo confini italiani, ma anche europei". Dallo stesso Consiglio dei Ministri è arrivato anche il via libera al testo del ddl sul Codice della strada e nuove norme sulla sicurezza stradale con una 'stretta sugli autovelox selvaggi e linea dura per i recidivi'. Per l'uso dei cellulari alla guida patente sospesa, da quindici giorni a due mesi fin dalla prima violazione, e multa fino a 2.588 euro nel caso di recidiva nel biennio oltre ad una decurtazione dei punti dalla patente: 8 nell'ipotesi di prima violazione e 10 punti alla seconda. Il pacchetto, già presentato a giugno e fortemente voluto dal vicepremier e Ministro **Matteo Salvini**, è passato al vaglio della Conferenza unificata che ha espresso il parere favorevole e ha proposto una serie di modifiche.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

ENEIDE

Raccontata da **Silvia Roncaglia**
illustrata da **Serena Viola**

Editore Lapis -2018 - 978-88-7874-630-5 - 175 pagine
Storie tradizionali, miti, mitologia (bambini e ragazzi)

"Intanto la dea Giunone, sorvolando quei luoghi sul suo cocchio dorato, scorse Enea e i suoi e se ne adirò terribilmente. - Odiosi Troiani! - esclamò. - Sono dunque riusciti ad arrivare, per quanto li abbia perseguitati? Dov'è andato a finire il mio potere? Possibile che io sia stata vinta da Enea?" Un grande classico raccontato ai ragazzi nel rispetto dell'opera originale: il viaggio e la guerra che l'eroe Enea dovrà affrontare...



Per l'articolo completo andate sul nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Ogni settimana, in collaborazione con la **Librairie Michel Fortin**, LA librairie des langues en Amérique, abbiamo il piacere di presentarvi un libro in lingua italiana



di **Alessandra Cori**

GRANCHIO BLU

Da flagello dell'Adriatico ad opportunità di business

Il granchio blu sta mettendo a rischio gli allevamenti di vongole, cozze e ostriche dell'Adriatico con danni di oltre il 50% sulle produzioni. La proliferazione eccessiva di questo granchio, che distrugge molluschi e pesci, è causata dal cambiamento climatico. In Emilia Romagna, a Goro, con l'alluvione, l'eccesso di acqua dolce che si è riversato in laguna ha tenuto a bada la proliferazione delle alghe ma non quella del granchio blu, diventato molto aggressivo con un aumento del 2000%. In Veneto invece, nella Sacca degli Scardovari, si combatte contro il mix letale fatto di alghe e granchi blu.

Le associazioni degli itticoltori hanno chiesto, fin dal mese di luglio scorso, quando il fenomeno si è manifestato in tutta la sua gravità, misure di contrasto per arginare questa specie aliena, originaria dell'Atlantico, che non conosce predatori in natura, se non l'uomo. Inoltre, le Regioni Emilia-Romagna, Veneto e Friuli-Venezia Giulia hanno approvato, nello stesso periodo, un documento comune, indirizzato al Governo, affinché si adoperasse per adottare le misure necessarie per contenere i danni all'ambiente marino e all'economia.

Le misure richieste devono permettere, secondo le Regioni interessate, la cosiddetta autodifesa, cioè il prelievo del granchio e la sua commercializzazione oltre che un aiuto al credito per le imprese di pesca e acquacoltura, per sostenerle nel reddito. Allo stesso tempo è necessario procedere con un monitoraggio costante dei danni per vedere poi riconosciuto lo stato di calamità con adeguati ristori. Se l'acquacoltore potrà pescare e vendere i granchi blu come "strumento di difesa" della sua produzione, ma anche come strumento di integrazione del reddito, le Regioni chiedono che sia contestualmente promosso il consumo alimentare di questo prodotto, così come sia incentivata la nascita di una filiera per la sua trasformazione.

La risposta del Governo è stato lo stanziamento di 2,9 milioni di euro per contenere i primi danni causati alle imprese del settore dall'invasione del granchio killer con un rimando ad un successivo provvedimento per l'individuazione delle aree geografiche colpite dall'emergenza, dei beneficiari, delle procedure per presentare le domande nonché dei costi ammissibili e dei criteri di riparto. Ma l'intervento forse più importante è stato l'immediato via libera dato dal Ministero dell'Agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste all'utilizzo di nasse, cestelli e reti da posta fissa per chiunque ne faccia richiesta con l'obiettivo di pescare il granchio blu. Un'autorizzazione straordinaria che ha la durata di tre mesi e che viene rilasciata a tutte le imprese di pesca o di acquacoltura che ne fanno domanda.

Si tratta della misura più importante perché consente di offrire uno strumento concreto per dare il via alla costruzione di una filiera che permetta di trasformare il granchio blu da rischio per il mantenimento della biodiversità marina in opportunità di sviluppo e anche di business. In quest'ottica si inserisce il primo container di 15 tonnellate di crostacei semilavorati partito per la Florida nella seconda metà di agosto. Gli esemplari sono stati pescati dalle imprese ittiche della Sacca di Goro, del territorio di Comacchio e nel Delta del Po e sono destinati alle tavole dei consumatori americani, tradizionalmente grandi estimatori dei granchi blu. Da qui gli accordi di collaborazione che stanno nascendo tra le imprese ittiche e le aziende per la lavorazione e la trasformazione dei granchi in polpa e sughi con l'obiettivo di stimolare il consumo del crostaceo particolarmente gustoso al palato umano.

In definitiva il granchio blu è indubbiamente una sfida importante per il nostro ecosistema. L'introduzione incontrollata di specie invasive può avere conseguenze disastrose, come ci insegna questo caso. È fondamentale imparare che il pianeta è un sistema intricato, dove ogni azione ha ripercussioni sugli equilibri naturali. Per questo è centrale lavorare per una gestione consapevole delle risorse, attenta alla complessità degli ecosistemi. Solo così si può preservare la biodiversità che rende unico il nostro meraviglioso mare.

Mosti Mondiale

LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con la macchina per filtrare il vino e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

Crocifisso obbligatorio a scuola, in ospedale e in aeroporto: la proposta di legge della Lega

ROMA - Il crocifisso sia "obbligatoriamente" esposto in luogo "elevato e ben visibile" in tutte le scuole, negli uffici della pubblica amministrazione, nelle carceri italiane, negli ospedali, non mancando di trovare posto anche nelle stazioni, nei porti e negli aeroporti. A chiederlo, proponendo alla Camera di approvare una legge ad hoc ("Disposizioni concernenti l'esposizione del Crocifisso nelle scuole e negli uffici delle pubbliche amministrazioni"), è la deputata **Simona Bordonali**, leghista bresciana, prima firmataria della ddl appena depositata a Montecitorio dal gruppo parlamentare del partito guidato da **Matteo Salvini**.



Inflazione, Istat: ad agosto prezzi su del 5,4%

ROMA - L'Istat rivede al ribasso le stime sull'inflazione. Ad agosto 2023, si stima che l'indice nazionale dei prezzi al consumo per l'intera collettività (NIC), al lordo dei tabacchi, registri un aumento dello 0,3% su base mensile e del 5,4% su base annua, da +5,9% nel mese precedente (la stima preliminare era +5,5%). Permane elevato, sebbene in decelerazione, il ritmo di crescita dei prezzi del "carrello della spesa", che ad agosto si attesta a +9,4%. Continua a salire, intanto, il debito pubblico: a luglio è aumentato di 10,4 miliardi rispetto al mese precedente, risultando pari a 2.858,6 miliardi.



IMPORTAZIONI

ITAL PLUS

PER IL VOSTRO VINO

**UVA DI ALTISSIMA QUALITÀ
DIRETTAMENTE DALLA CALIFORNIA**

*Il luogo ideale per pigiare l'uva
con macchinari ultra moderni
in acciaio inossidabile*

Vicino a casa, qualità, prezzo e servizio ottimi
AL VOSTRO SERVIZIO!

Roberto e Italo Carnevale • Joe • Franco
514-327-0505

8785 PASCAL GAGNON, MONTRÉAL • APERTO 7 GIORNI SU 7

PIZZA BASE

ITALIA

Degustate le ricette già pronte importate direttamente dall'ITALIA

Da L'intermarché Lagoria

**9025 Bd Maurice-Duplessis, R.D.P.
Sabato 23 settembre, dalle 11:00 alle 16:00**



già

Queste delizie surgelate sono disponibili nei 3 NEGOZI

L'intermarché LAGORIA

8530 BOUL. VIAU - 514 321-3335
9025 MAURICE-DUPLESSIS - 514 648-1883
8700 BOUL. LANGELIER - 514 323-0740



I POPOLI ITALICI

Gli Etruschi, un popolo avvolto nel mistero

(I parte)

Gli **Etruschi**, detti anche **Tusci** (leggi Tuski in latino) dai romani, costituirono una popolazione stanziata nella penisola italiana (**Etruria**) a partire dall'Età del Ferro, fino all'avvento di Roma. L'Etruria antica geograficamente comprendeva la Toscana (**Tuscìa**, "Tuscia" da cui abbiamo Toscana), l'Umbria e il Lazio settentrionale fino al Tevere. All'apice del loro splendore (IX s. a.C.) la loro massima espansione si estendeva: a Nord nella Lombardia meridionale, parte del Veneto e Emilia Romagna, e a Sud nella Campania. Purtroppo la vicinanza e la convivenza con la civiltà romana determinò una lenta e reciproca contami-

nazione, che si accentuò a partire dalla conquista di Veio da parte romana nel 396 a.C. Alla fine le due culture si fusero a vantaggio di Roma. Il perché gli Etruschi sono considerati misteriosi è dovuto alla loro origine e all'enigma della loro lingua. Già nell'antichità vi erano differenti tesi sulla loro origine e sulla terra di provenienza. Erodoto (V secolo a.C.), partendo dalla tradizione trasmessa da storici precedenti, riporta che gli Etruschi sarebbero trasmigrati in Italia dall'Asia Minore: "Durante il regno di Atis, figlio di Manes, una grave carestia si diffuse in tutta la Lidia. Per un certo tempo i Lidi sopportarono, ma poiché la carestia non accennava a diminuire, cercarono di rimediare con



Italia degli Etruschi (IX s.-I s. a.C.), fase villanoviana: l'Etruria vera e propria corrisponde alle odierne Toscana, Umbria e Lazio settentrionale, mentre l'Etruria padana e l'Etruria campana corrispondono all'espansione etrusca in Italia

l'uno o l'altro espediente. La pestilenza, però, non passava, anzi si aggravava, e il re prese allora la decisione di dividere in due gruppi i Lidi e sorteggiò quello che doveva rimanere e quello che doveva emigrare. A capo del gruppo destinato a rimanere in patria mise sé stesso, mentre a capo del gruppo in partenza mise il proprio figlio, il cui nome era **Tirreno** (...). Dopo un lungo viaggio giunsero nel territorio degli **Umbri**, dove si stabilirono e costruirono città, assumendo però un nuovo nome derivandolo da **Tirreno**, il figlio del re e loro capo: da lui si chiamarono **Tirreni**" (Erodoto, Storie, I, 94). Un altro storico dell'antichità, Dionigi di Alicarnasso (I s. a.C.) sostiene, però, un'origine locale, cioè autoctona. Lo

storico scrive: "Molti favoleggiano che i Tirreni (Etruschi) siano immigrati affermando che il loro capo fu Tirreno e che questi diede al popolo il proprio nome (...). Ma io ritengo che i Tirreni non siano coloni provenienti dalla Lidia; infatti, non parlano la lingua dei Lidi, ne conservano qualche carattere della terra d'origine. Essi venerano divinità differenti dai Lidi ed hanno leggi e modi di vivere differenti... Perciò mi pare più vicino al vero coloro che sostengono che questo popolo non è venuto da nessun altro paese ed è originario del luogo in cui vive; poiché, come si può constatare, è un popolo antichissimo e si distingue da ogni altro per lingua e costumi. Dai greci furono chiamati Tirreni; forse perché abita-

vano in torri o dal nome di qualche loro capo. Essi, però, nella loro lingua, chiamano se stessi **Rasenna**, dal nome di un loro condottiero" (Dionigi di Alicarnasso, Archeologia Romana, I 30, 2). A queste tesi, il celebre Livio ha aggiunto la sua. Lo storico della Roma antica sostiene che gli Etruschi (assieme ai **Reti** alpini) sarebbero arrivati in Italia dal Nord, attraversando le Alpi (Tito Livio, Storia di Roma, V, 33). La tesi romana del Livio è stata ripresa dalla scuola archeologica tedesca dell'Ottocento, secondo la quale gli Etruschi provenivano dal Nord Italia, probabilmente da un distacco di Reti, che erano stanziati nell'attuale Trentino, l'area prealpina veronese, vicentina, trevigiana, ampezzana e parte del Friuli: Esemon, Fanna, Ingolana, Pisimoni Senon ecc... Plinio il Vecchio sosteneva che i Reti erano divisi in vari gruppi riconducibili ad un'unica entità etnico-culturale di origine etrusca. Se fino a recentemente era smentito ogni rapporto di discendenza dei Reti dagli Etruschi, studi più recenti di linguistica confermano invece una parentela preindoeuropea tra la lingua retica e quella etrusca. Infine, il massimo esperto di Etruscologia del secondo dopoguerra, Massimo Pallottino (1909-1995), autore del celebre "Gli Etruschi, Testi-

moniae Linguae Etruscae", sembra "tagliare la testa al toro". Egli sostiene che "la formazione della civiltà etrusca avvenne in molti passaggi e fasi, che per lo più sono ancora misteriose." Il Pallottino introduce un concetto rivoluzionario che spiegava la nascita del popolo etrusco, e non la loro **origine**. Egli lascia intendere che più che popolo vero e proprio, bisognerebbe parlare di cultura etrusca, facendo osservare che lo scambio fra mare e terra ha portato alla formazione di popoli diversi. Egli sostiene che i profondi cambiamenti geologici dell'area mediterranea, alla fine dell'età del bronzo, determinò un impatto sulla cultura e sulla vita quotidiana dei popoli coinvolti. Documenti egizi e greci parlano di misteriosi popoli del mare che si avventuravano in lunghi viaggi e che questi usavano costruire insediamenti terramaricoli (vedi capitolo sull'origine dei Veneti di alcune settimane fa) per i commerci; il ché favorì lo scambio e l'influenza reciproca, con la conseguente nascita di altre popolazioni. A questo punto sorge una domanda: se la tesi pallottiniana sembra appetibile, come spiegare il mistero della lingua etrusca, visto che tutti gli altri popoli italici (forse, eccetto i Liguri) parlavano un idioma indoeuropeo?

(Continua)

PRIMETECH ROOFING
R.B.Q. 5587-9050-01

L'ESPERTO IN TETTI
Professionale e di Qualità!
Residenziale • Commerciale • Industriale

GARANZIA 25 ANNI

Chiamaci per un PREVENTIVO GRATUITO!
514-571-5554

www.cittadino.ca


NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Ferrace
Notary • Notaire • Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis
Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.
DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Ali T. Argun, B.A., B.C.L., L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Joseph F. Piazza, L.L.L.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

VIVERE LA CITTÀ

di **Antonio Serrafiore**

antonio@cittadino.ca

L'impatto della "101" sulla Comunità italiana di Montréal

Mercoledì 13 settembre, presso l'Istituto Italiano di Cultura di Montréal, il professore di linguistica Fabio Scetti ha tenuto la conferenza *I figli della legge 101. Adattamento al sistema educativo del Québec: il caso della Comunità italiana*. L'intervento del relatore e il dibattito che ne è seguito hanno permesso di centrare l'attenzione su alcune problematiche connesse all'integrazione dei migranti italiani e al ruolo del sistema educativo quebecchese



MONTREAL – Nei decenni successivi alla fine della Seconda Guerra Mondiale, il governo federale avviò una serie di riforme socio-politiche che si conclusero con il *Multiculturalism Act* del 1988, un atto che aveva come obiettivo politico la realizzazione del multiculturalismo sull'intero territorio. Il Québec si oppose a questa politica, sostenendo che fosse stata ideata per sopprimere le istanze separatiste della Provincia. Per tale motivo, promulgò una serie di leggi volte alla tutela e alla promozione della lingua francese. La più importante è stata la tanto discussa *Carta della lingua francese*, comunemente conosciuta come *Loi 101*. Si tratta di una legge del 1977 che impone l'uso del francese nel Québec a tutti i livelli della società, dai servizi pubblici alle imprese private. Gli immigrati erano obbligati a iscriverne i loro figli nelle scuole francesi. Questo orientamento normativo provocò rilevanti disagi a gran parte della popolazione, che era arrivata in Québec e che non era francofona, dando luogo, talvolta, a forti tensioni, come *La crisi di Saint-Leonard* (1967-1969) che interessò la Comunità italiana. È in questa cornice che si colloca la conferenza sul tema *I figli della legge 101. Adattamento al sistema educativo del Québec: il caso della Comunità italiana*, tenutasi presso l'Istituto

Italiano di Cultura di Montréal il 13 settembre. Il relatore Fabio Scetti, docente di linguistica dell'*Université du Québec* a Trois-Rivières, nonché ricercatore al CIRM (*Centre of Interdisciplinary Research on Montreal*) della *McGill University*, ha presentato i risultati più significativi della sua ricerca sociolinguistica sulla conoscenza delle lingue all'interno della Comunità italiana.

“L'evento è andato molto bene. La conferenza era stata organizzata per lo scorso anno, ma per vari motivi è stata riprogrammata per settembre 2023. Inizialmente, oltre a me, dovevano esserci altre due persone esperte in materia, membri della commissione scolastica del Québec. Purtroppo, gli invitati, Teresa Buttino e George Hadzocos, non sono riusciti a venire e quindi ho preso in prestito i loro materiali, le loro interviste e ho costruito la conferenza di mercoledì sera”. La serata ha dato rilievo a due quesiti di fondo: la legge 101 è stata una scelta? Se sì, capire chi l'ha decisa e come. A tal proposito, il professor Scetti ha dichiarato: “In quanto ricercatore concentrato sugli sviluppi dell'italiano a Montréal, ho voluto capire quali discorsi circolassero all'interno e fuori dalla Comunità. Prima della famosa legge, gli immigrati avevano la possibilità di scelta tra le scuole francofone

e anglofone. Nella maggioranza dei casi, gli italiani optavano più per le scuole anglofone, ma con la *Loi 101* le cose sono cambiate. Le testimonianze ci raccontano diverse verità: chi voleva frequentare le scuole francesi, ma è stato dirottato a quelle inglesi – la maggioranza dei casi – e viceversa; chi si iscriveva clandestinamente alle scuole inglesi. Teresa Buttino, italiana che ha lavorato nella commissione scolastica, sostiene che i francofoni non erano pronti. Era un problema di sistema nel senso che c'erano continui cambiamenti. La cosa più semplice è stata smistare tanti italiani nelle scuole irlandesi che erano cattoliche e, allo stesso tempo, anglofone. Il fatto di proporre le testimonianze di Teresa e George mi è sembrato veramente interessante per rivedere tutta questa negatività che gira intorno al periodo della 101”.

In merito alle conclusioni a cui è giunto con il suo lavoro (i cui risultati verranno presentati in un libro di prossima pubblicazione) - iniziato nel 2019 con uno studio post-dottorato in sociolinguistica - il professore si è così espresso: “Forse la Comunità è stata un po' manipolata. C'era il bisogno di trovare un colpevole per coprire le lacune del sistema e il problema è stato rintracciato negli immigrati. In realtà, sappiamo bene l'im-

portanza degli immigrati e, nel caso specifico degli italiani a Montréal. Basti pensare che gran parte delle costruzioni realizzate nella metropoli quebecchese dagli anni '50 in poi è stata opera di imprese italiane. Dunque, c'è poco da dire sull'importanza di questa Comunità in questo preciso contesto. Il mio focus era quello di riprendere il periodo e rivederlo con altri occhi. Non

volevo dare una nuova luce, una nuova verità”.

Il dualismo tra inglese e francese in Québec, ha permesso che le lingue delle Comunità etniche sopravvissessero e, paradossalmente, si rafforzassero. Nel caso specifico dell'italiano nella realtà montrealense, i risultati dello studio del professor Scetti dimostrano come questa lingua

sia rimasta viva, sia pure nelle sue forme dialettali e fortemente influenzata dagli idiomi ufficiali del Paese. Questo perché è stata utilizzata come “lingua franca” tra chi ha vissuto in prima persona le vicende della legge 101 e che, quindi, ha studiato francese e chi, invece, essendo arrivato prima aveva frequentato le scuole inglesi.

Oggi ci si pone il problema di rendere l'italiano ancora più diffuso tra le nuove generazioni e, possibilmente, di migliorarlo sul piano semantico e sintattico. L'aumento continuo dei corsi di lingua italiana testimonia il crescente interesse dei giovani per la lingua del Bel Paese e il desiderio di mantenere saldi i contatti con la propria terra d'origine. In questo senso, è auspicabile che il livello di attenzione istituzionale, in primis dell'ICC, si elevi ulteriormente e si continuino a promuovere iniziative formative volte a diffondere la lingua e la cultura italiana.

VMG Entertainment presents
Uccio DeSantis

Stasera CON Uccio
Vi racconto il mio Mudù

Lu Siciliano RAGGIATU | **Bruno MONARDO** | **Joe CACCHIONE**

SATURDAY, NOVEMBER 4th, 2023
Dinner: 6:00 PM Show: 8:30 PM

CENTRE EMBASSY PLAZA
1003 boul. Curé-Labelle, Laval | Info: 514.707.9836
Tickets: vmgentertainment.com

insieme | Allanti | straight VODKA | GUSTO | VIVA | EMBASSY | vict'ria's | VMG ENTERTAINMENT | AM1280 | Cittadino

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da **62⁷⁰\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: **514 728-6831**



IL RICORDO

di Vittorio Giordano

journal@cittadino.ca

L'intervista alla moglie Simone e al figlio Matteo su A TUTTO SPORT di Radio CFMB

Un omaggio a Vincenzo D'Amico, il genio di un calcio che non c'è più

Grazie al tifoso laziale doc Mimmo Calabretta, in Canada dal 1971, martedì 12 settembre sono intervenuti in diretta da Roma, sulle onde della radio italiana di Montréal, la moglie Simona e il figlio Matteo per celebrare la bandiera della Lazio, ma soprattutto un campione apprezzato da tutti, per anni volto noto della "Giostra dei Gol" su Rai Internazionale

MONTREAL – Un omaggio all'uomo, al calciatore e al commentatore Vincenzo D'Amico, scomparso prematuramente il primo luglio scorso a Roma. Il giusto tributo ad un personaggio che, prima con le magie sul rettangolo di gioco e poi con la raffinata intelligenza al commento tecnico in Radio e in Tv, è entrato nel cuore di tutti gli italiani, dentro e fuori i confini nazionali, a prescindere dal colore del tifo. Vincenzo D'Amico era la Classe (con la C maiuscola) fatta persona. Un artista, il genio di un calcio che non c'è più. È stato campione d'Italia nel 1974 con la Lazio di Maestrelli e Chinaglia, bandiera biancoceleste per 16 lunghi anni (dal 1971 al 1986, salvo una breve parentesi nel Torino), con 336 presenze e 49 gol. Appesi gli scarpini al chiodo, dopo una breve parentesi come allenatore e dirigente, è stato commentatore sportivo in varie emittenti locali, fino al debutto in Rai nel 1999. Qui ha partecipato a diverse trasmissioni, tra cui "Stadio Sprint", "La Giostra dei Gol" su Rai International e "90° minuto". Negli anni '70 e '80,



Mimmo Calabretta

tanti connazionali che poi si sono trasferiti in Canada hanno potuto ammirarlo come calciatore. Tutti gli altri, lo hanno sicuramente apprezzato come analista impeccabile, moderato e preciso negli interventi, sugli schermi di Rai Internazionale, la domenica mattina, durante "La Giostra dei gol", per anni programma *cult* per gli appassionati di Serie A all'estero. Fino alla sua chiusura nel 2021. La fine di un'epoca. Sancita, due anni dopo, dalla scomparsa di uno dei suoi volti più popolari, Vincenzo D'Amico. Ecco perché, il 12 settembre scorso, abbiamo voluto celebrarlo, intervistando la



Simona e Vincenzo D'Amico con l'Aquila della sua amata Lazio



I fratelli Matteo e Alessandro D'Amico

moglie Simona e il figlio Matteo, collegati in diretta da Roma con "A Tutto Sport", rotocalco settimanale in onda ogni martedì alle 14 su di Radio CFMB. Un collegamento reso possibile da un laziale doc come Mimmo Calabretta, amico storico della famiglia D'Amico. Calabrese di Amantea, prov. di Cosenza, Calabretta è sbarcato a Toronto nel 1971 per arbitrare le partite della NASL (l'antesignana dell'attuale MLS). Nel 1974, poi, insieme ad alcuni uomini d'affari di Toronto, è riuscito a portare la Lazio Campione d'Italia in Canada. Conclusa l'esperienza arbitrale nel 1978, Calabretta si è trasferito a Montréal, dove è stato un importante agente di viaggio: alla guida di "Expertours", infatti, negli anni si è rivelato uno dei più influenti e instancabili promotori delle rotte per il Bel Paese. Nell'intervista a quattro, è emerso il ritratto di un grande uomo, di un formidabile calciatore e di

un insuperabile commentatore. "Vincenzo era un uomo meraviglioso – ha esordito la moglie Simona – insieme, abbiamo trascorso 12 anni intensi. Vincenzo amava la sua Lazio, ma lo faceva con grande leggerezza, non si arrabbiava mai per una sconfitta così come non gioiva mai esageratamente per una vittoria, era sempre molto composto. Come nei suoi commenti in radio e tv, è sempre stato molto ironico, misurato, elegante". Matteo ha avuto "il privilegio di averlo come padre. È stata sempre una persona allegra, scanzonata, ma di grandi sentimenti, molto sensibile, una sensibilità che non manifestava in maniera troppo plateale, era piuttosto riservato, con una grande profondità d'animo; non era un padre da grandi discorsi, preferiva dare l'esempio con i comportamenti". Gli italiani nel mondo erano nel suo cuore: "Era felicissimo di fare il commentatore alla *Giostra dei Gol* perché sentiva di fare una

cosa molto bella per tanti italiani appassionati di calcio, costretti, per ovvi motivi, a vedere la propria squadra del cuore da lontano, in orari a volte un po' complicati. Ha sempre amato quella trasmissione perché ha avuto sempre grandi dimostrazioni di stima e di affetto dagli italiani in giro per il mondo e questo lo ha gratificato tantissimo". "Mi ha sempre detto che la *Giostra dei Gol* è stato il programma più bello che lui avesse mai fatto", ha confermato Simona. Il legame con la Lazio è stato viscerale. "La Lazio lo ha accolto da piccolo: quella era la sua famiglia, non poteva lasciarla per nessuna ragione al mondo", ha raccontato Simona. Difficile trovare oggi un giocatore che gli assomiglia: "È un calcio diverso – ha detto Matteo – è difficile fare paragoni. Se però guardiamo qualche immagine di fine carriera, è molto simile a Felipe Anderson, nei capelli un po' più lunghi, la gamba con

una muscolatura sviluppata, il baricentro un po' basso, il modo di camminare. Devo dire che Anderson, giocatore di grande qualità e di grande estro, me lo ricorda parecchio". D'Amico era una di quelle bandiere che il calcio di oggi ha ammattato: "Il calcio che cambia rappresenta un po' l'evoluzione della società – ha ammesso Simona – il calcio di una volta era diverso, c'era l'amore per la squadra, mentre oggi prevale l'amore per l'aspetto economico". Ma com'era andare con papà D'Amico allo stadio? "Andavamo quasi tutte le domeniche in tribuna laterale – ha ricordato Matteo – vicino alla curva dei tifosi della Lazio. Comprava due pacchetti di bruscolini che finiva da solo. Controllava a tal punto le emozioni che quando segnava la Lazio magari alzava un braccio oppure faceva oè e continuava a mangiare i suoi bruscolini. Invecchiando, invece, l'ho visto piangere di gioia per la Lazio, proprio perché è stato un amore che è nato da giovane e che è cresciuto nel tempo". Non ci sono più La Giostra dei Gol e Vincenzo D'Amico. È un caso? "Insieme a lui è finito un gran pezzo di mondo", ha concluso Simona. In Canada Vincenzo ha lasciato un bellissimo ricordo: "Grazie all'amico Mimmo, nel 2007 sono stato a Montréal con mio padre e mio fratello: sono stati giorni meravigliosi e un giorno mi piacerebbe tornarci. Non più con mio padre, questa volta attraverserò l'Atlantico con mio fratello e mia madre".



Importazione e distribuzione di generi alimentari italiani

DA PIÙ DI 30 ANNI AL VOSTRO SERVIZIO!

Aldo Di Simone ricorda con affetto Vincenzo D'Amico

Aldo Di Simone
(presidente)

514 272-1382
info@alimentsads.com

873 Rue Deslauriers,
Saint-Laurent, QC H4N 1X3, CA



Tutto per la PIZZA!

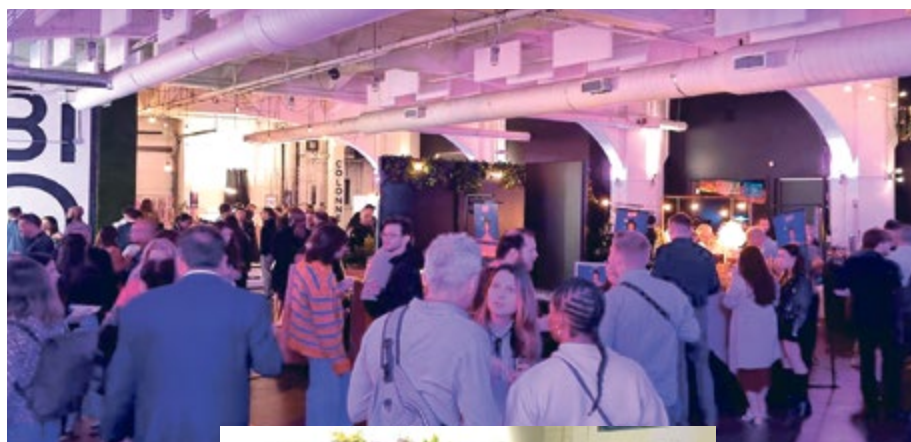
www.alimentsads.com

L'EVENTO

di Vittorio Giordano
journal@cittadino.caAPPUNTAMENTI
COMUNITARIAll'Invasion Cocktail 2023
vince il gusto italiano

Grazie alla partnership con la Delegazione Commerciale Italiana (ICE), otto marchi di celeberrimi amari e liquori italiani caratterizzano la decima edizione del festival montrealese dedicato alla cultura del cocktail

MONTREAL – Cantina, Castagner, Lucano, Montenegro, Nonino, Strega, Toschi, Trevigiana, e Vecchio Amaro del Capo: sono gli amari, i liquori e distillati italiani in vetrina a Montréal in occasione della decima edizione di "Invasion Cocktail", manifestazione che mette in risalto la cultura dei cocktail e che quest'anno si svolge in città, dal 13 al 30 settembre, in collaborazione con la Delegazione Commerciale Italiana (ICE). In tutto prendono parte all'iniziativa 20, tra baristi e ristoratori, che propongono 150 ricette esclusive di cocktail elaborati appositamente per il Festival. In occasione della serata di apertura, che si è tenuta il 14 settembre all'8 rue Queen, nel Vecchio Porto, la co-fondatrice del festival **Maryline Demandre**, ha spiegato le ragioni della kermesse: "La nostra missione è sempre stata quella di far 'brillare' la cultura del cocktail del Québec con l'aiuto dei bartender locali. Siamo orgogliosi di aver visto questa cultura e



questi magnifici talenti evolversi, crescere e trasmettere il talento alle future generazioni. È questa passione per il buono e per il bello che ci ha motivati a portare la cultura del cocktail in Québec sulla scena internazionale. Ecco la ragion d'essere del nostro festival". Nella serata di lancio, in rappresentanza dell'agenzia italiana per il commercio estero erano presenti **Emmanuele Giusti** e **Fausta Mallozzi**. Sono stati proprio loro a farci conoscere alcuni agenti che importano e distribuiscono in Canada i superalcolici italiani. Tra questi **Michel DeNinno** (Castagner, Cantina Trevigiana e Toschi) e **Tony Pasinato** (Vecchio Amaro del Capo e Strega). In particolare, l'Amaro del Capo (prodotto dalle "Distillerie Caffo", con sede a Limbadi, in provincia di Vibo Valentia, Calabria), sembra essere sulla rampa di lancio: "In due anni siamo passati da 125 a 4.000 cartoni venduti – ci ha detto Pasinato – e questo perché crediamo fortemente nella filosofia del produttore e, naturalmente, nel prodotto che distribuiamo nel mercato canadese. Il figlio del fondatore ha reso l'azienda ancora più dinamica, con una visione internazionale,



Da sinistra: **Maryline Demandre, Emmanuele Giusti, Fausta Mallozzi e Tony Pasinato**

trasformando il liquore da semplice digestivo a ingrediente di mixology, da consumare in qualsiasi momento della giornata. Tanto che la stessa azienda ha chiesto al migliore mixologist italiano di inventare dei veri e propri cocktail, inediti ed esclusivi, che poi ha raccolto in un libretto di una cinquantina di ricette. Tutto ciò arricchito da un buon marketing e da una produzione controllata dalla A alla Z, dalla coltivazione delle erbe nei campi fino all'imbottigliamento finale. Il nostro obiettivo è fare in modo che il mercato del Québec superi quello dell'Ontario entro 2 anni. Ai quebecchesi piacciono le novità, ma la particolarità di questo prodotto è che deve essere servito ghiacciato per scatenarne gli aromi, e ciò lo ha reso ancora più popolare". Novità di quest'anno: il 21, 22 e 23 settembre, dalle 17:30 alle 21, presso il locale "Tap Tap Cocktail", situato al 1584 Avenue Laurier Est, andrà in scena l'Aperitivo, un vero e proprio rituale italiano celebre e, per questo, imitato in tutto il mondo. Da quest'anno anche a Montréal. Per il calendario completo dei prossimi eventi: www.invasioncocktail.com

Spaghetтата all'Oratorio
San Gabriele dell'Addolorata

Il Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata di Sainte-Julienne vi invita alla tradizionale spaghetтата che si terrà domenica **24 settembre**, dalle 9 in poi, presso l'Oratorio (1483 ave Francesco Possenti, Ste-Julienne). Pasto gratuito per i membri, 15 \$ per chi fa in loco anche la tessera annuale oppure 20 \$ per chi vuole partecipare all'evento senza voler diventare membro dell'associazione. Per informazioni, contattate Gina Minicucci-Di Meo al 514-999-4313.

Trasferimento
provvisorio del Club de l'Âge
d'or Arcobaleno

Si informano tutti i membri del Club de l'Âge d'or Arcobaleno che, a causa di lavori per il rinnovo dei locali, fino al **28 settembre** compreso, il club opererà presso i locali della residenza I Giardini d'Italia al 5650, rue du Hautbois, a St-Leonard. Gli incontri proseguiranno come sempre tutti i giovedì, dalle 12:00 alle 16:30. Il comitato direttivo tiene a ringraziare, a nome di tutti i membri, la direttrice dei Giardini d'Italia, Tania Minicucci e il consulente Dany Lioi per la loro cortese disponibilità e ospitalità. Per ulteriori informazioni, contattate Pietro al (514) 709-0803 o Annette al (514) 709-0803.

Benedizione degli animali

La parrocchia Missione Maria Ausiliatrice, in onore di San Francesco d'Assisi, organizza, il prossimo **1° ottobre**, l'Ottava Benedizione Annuale degli Animali. L'appuntamento è previsto nel parcheggio del Don Bosco YLC (11991, av. Pierre-Baillargeon) alle ore 14:30. In seguito, ci sarà una breve processione fino alla Chiesa. Per ragione di sicurezza, è opportuno che gli animali siano sempre al guinzaglio. Animali più piccoli, come uccelli e/o tartarughe, possono essere trasportati in un vettore.

Il Fogolâr Furlan ci racconta
il Friuli Venezia Giulia

Il Fogolâr Furlan di Montréal organizza una proiezione (in friulano e italiano) su storia, cultura, gastronomia e paesaggistica del Friuli Venezia Giulia. L'evento avrà luogo domenica **1° ottobre** nel salone della Casa d'Italia, 505 rue Jean-Talon Est, dalle ore 14.00 alle 17.00. Saranno serviti biscotti e caffè. Per informazioni e prenotazioni, entro il 28 settembre contattate Paola Codutti al 514 591 6292.



Connie Cappa
Assistente principale

Arnaldo Di Loreto

Courtier immobilier agréé





43
ANNI
Dal 1980

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

www.arnaldodiloreto.com

514-817-8777

Ufficio.: 514-374-4000

arnaldo.diloreto@remax-quebec.com

514-944-4361

I lettori del Cittadino



Vincenzo Ranellucci, "artigiano" della buona cucina, attualmente in pensione, tanti anni fa è stato anche collaboratore del CITTADINO, giornale che continua a seguire con passione e ad apprezzare soprattutto per le notizie sportive.



In questa foto di luglio, l'agente immobiliare della Piccola Italia **Myriam Librandi**, volontaria al Festival del Cinema Italiano al Parco Dante, si rinfresca le idee con le notizie de Il Cittadino Canadese!

Cari lettrici/lettori, inviate la vostra foto mentre leggete il Cittadino all'indirizzo e-mail: journal@cittadino.ca. Sarà un piacere pubblicarla sui nostri social e sul giornale.

LALILALA
 Aiuta gli artisti e artigiani a creare il proprio sito web
www.lalilala.org

Dopo la cancellazione del 29 agosto, il Comites di Montréal si riunisce il 27 settembre

Dopo che la riunione del 29 agosto è stata annullata per mancanza del quorum (6 consiglieri hanno inviato un avviso di assenza al presidente ad interim, Renzo Orsi), il Comites di Montréal si riunisce **mercoledì 27 settembre, alle ore 19:00**, presso la sede, ubicata al terzo piano del Centro Leonardo da Vinci (8370 Bd Lacordaire, Saint-Léonard). Qui di seguito l'ordine del giorno: 1. Verifica del quorum; 2. Lettura e approvazione dell'ordine del giorno; 3. Lettura e approvazione del verbale n. 5 del 24/05/2023; 4. Richiesta contributo integrativo 2023 (CAP 3103 e 3106); 5. Conferenza nuova mobilità (21/10/23); 6. Contributi stampa 2022; 7. Contributi Enti Gestori per Corsi di Lingua italiana; 8. Varie; 9. Elezione del Presidente.

La Camera di Commercio italiana in Canada accoglie il Console Generale

MONTREAL – Lunedì 11 settembre, la Camera di Commercio italiana in Canada (CCIC) ha accolto nella sua sede, situata al 550 Sherbooke Ovest, **Enrico Pavone**, neo Console Generale d'Italia a Montréal, e **Sergio Martes**, Rappresentante Permanente dell'Italia presso l'Organizzazione dell'Aviazione Civile Internazionale (ICAO). Per l'occasione, la direttrice generale **Danielle Virone** ha organizzato un leggero rinfresco, rigorosamente *Made in Italy*, a cui hanno preso parte diversi membri dell'organismo. Tutti d'accordo, naturalmente, nell'augurare ai due diplomatici un mandato fruttuoso e ricco di successi.



Da sinistra: **Sergio Martes**, Rappresentante Permanente dell'Italia presso l'ICAO; **Perry Niro**, Direttore esecutivo del Québec Biotechnology Innovation Center (CQIB); il neo Console Generale d'Italia a Montréal, **Enrico Pavone**, e la direttrice generale della CCIC **Danielle Virone**.

RENDEZ-VOUS

55 anni di attività e inaugurazione nuova sala espositiva di GIT PORTES e FENÊTRES



Mercoledì 20 Settembre 2023, alle ore 17:00, siete tutti invitati all'apertura ufficiale della nuova sala espositiva di **GIT PORTES & FENÊTRES** (8645 Boul. Langelier a St-Léonard) e ai festeggiamenti per i 55 anni dell'azienda!

LO ZIBALDONE

di **Vincenzo Thoma** zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

Morire per amore

Quando nell'ultima scena di *Bones And All*, il bellissimo film di Luca Guadagnino, la protagonista cannibalizza il suo amato che la implora, ormai morente, di divorarne il cuore, il mio pensiero è andato immediatamente alla Vita Nova di Dante e al suo sognare Beatrice, la "donna de la salute", intenta a pascersi del cuore del Poeta, offertole dal dio dell'Amore. Amore e Morte, "le sole cose belle che ha il mondo, e le solissime degne di essere desiderate", scriveva Leopardi alla sua mancata "beatrice", l'irraggiungibile Fanny Targioni Tozzetti. In fondo, attraverso il pasto di Beatrice, nella violenza dell'atto, Dante ottiene di trasfondere le sue virtù e la sua sapienza nello spirito dell'amata. Qui, la Morte è vista come sublime abbrivio ad una "nuova vita amorosa" che tutto trascende.



Ma è sempre così? Pensiamo al corpo delle donne straziate dalla "passione amorosa" dei loro amanti: anche in questo caso vi sarebbe infusione di sentimenti indescrivibili e nobili, come nel cuore divorato di Dante? In altri termini, la Morte è sempre "bella" se amministrata per Amore? Sono domande dolorosamente retoriche. Non passa giorno che sulle pagine dei giornali non compaia, grondante di sangue, il termine femminicidio, una parola che suona quasi neologistica, se si considera che il pensiero moderno avrebbe cominciato ad occuparsene solo dalla fine del ventesimo secolo, distinguendolo dalla fattispecie omnicomprensiva dell'omicidio, enucleando così la categoria della violenza di genere. Personalmente, il fenomeno mi spinge a riflettere sull'idea dell'Amore, sulla sua essenza e sulla possibilità di comprendere l'atto di chi giunga, per "amore", a deliberare sulla vita di chi si è creduto di amare.

Che l'Amore si bilicasse tra Ragione e Follia era già noto al pensiero filosofico di Platone che non poteva trascurare questo sentimento, benché esso attentasse alla sua ordinata cosmologia: Platone sapeva che di quella "follia d'amore" l'umanità ha bisogno. Ma mi chiedo se, in questa "divina mania" si sia sempre davvero in due? Più di due millenni dopo, Freud ha pensato che in fondo noi ci innamoriamo di qualcuno che fa già parte del nostro inconscio. Come dire che ci innamoreremmo sempre di noi stessi. Sarebbe questo, l'Amore? L'Amore freudiano sarebbe un meccanismo al servizio del mantenimento della specie, che si risolve in qualcosa di sostanzialmente egoistico. Una visione senza dubbio deprimente e che fa strame di tanta letteratura, di tante opere dello Spirito che hanno descritto l'Amore come quel sentimento "ch'è nullo amato amar perdona". E allora chi uccide per (sic!) amore giustizia quel che non trova più nel suo inconscio; massacrare chi gli ha fatto scoprire che non si può amare il simulacro di noi stessi immaginato nell'Altro da Sé. Ricordiamo Sant'Agostino quando scrive nelle Confessioni che "il miglior tuo servo è colui che non tanto cerca di udire da te ciò che egli vorrebbe, quanto di volere ciò che ha sentito da te". Chi ama davvero, lascia libero l'Altro di essere.

ARTE & SPETTACOLO

L'opera dell'appassionato fotografo e ricercatore quebecchese Vincent Marchessault

Il fascino della Venezia rinascimentale

di Giulia Verticchio

MONTRÉAL - Relatore, studioso e fotografo da dieci

anni, Vincent Marchessault è appassionato dell'Italia e della sua storia. Laureato alla McGill University in

Scienze Politiche, Relazioni Internazionali e Lingua tedesca, parla fluentemente anche italiano, tedesco e spagnolo,

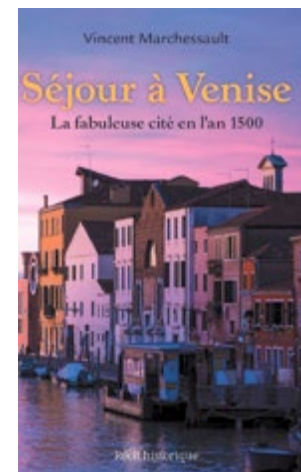
possiede il diploma CILS (Certificazione di italiano come lingua straniera) di livello C1 ed è specializzato in

Storia di Venezia. Ha tenuto una cinquantina di conferenze su questa città, ma anche sul Rinascimento, sul Medioevo e sulla vita quotidiana

un libro di fotografie della città. Vincent sarà in Toscana nel gennaio 2024 per documentarsi e scrivere un nuovo libro, con un taglio storico e

illustrato, anche su questa affascinante regione. La conferenza del 19 agosto alla Casa d'Italia, "Splendeur et déclin de Venise", nell'ambito dell'Ital-FestMtl, ha attirato una cinquantina di entusiasti spettatori. Per maggiori

informazioni, consultate il suo sito internet ufficiale all'indirizzo <https://www.marchessault.ca/> e <https://www.conferencier.marchessault.ca/>.



Marco Calliari in tournée per la Journée québécoise du parrainage civique

MOTRÉAL, (di Giulia Verticchio) - Il talentuoso musicista-cantante-compositore italo-canadese Marco Calliari si unisce ancora una volta al "Regroupement Québécois du Patronage Civic" (RQPC) per un tour musicale in sette città che celebra la nona "Journée Québécoise du Parrainage Civique", lunedì 25 settembre. Questa iniziativa mira a promuovere il sostegno civico delle persone con delle limitazioni. Dal 1980, la RQPC organizza abbinamenti stimolanti tra un volontario e una persona emarginata a causa della sua di-

sabilità (deficienza intellettiva, salute mentale, handicap fisico). Tutto ciò favorisce l'inclusione sociale e contribuisce a creare una società più giusta e umana. La "Journée Québécoise du Parrainage Civique" si tiene ogni 25 settembre dal 2015 e riunisce le 17 organizzazioni di sponsorizzazione civica del Québec. L'obiettivo è sensibilizzare l'opinione pubblica sulle cause della disabilità intellettiva e della salute mentale, oltre a promuovere il reclutamento di volontari. Ciò consente loro di rompere la solitudine, migliorare la qualità della vita e



sviluppare la propria autonomia per integrarsi meglio nel proprio ambiente di vita. I volontari possono fare una differenza concreta semplicemente condividendo un po' di sé, della propria personalità, delle proprie passioni, dei

propri sogni con persone che si sentono socialmente isolate. "Con questa tournée mi auguro di offrire al pubblico l'opportunità di incontrarsi attorno ai valori di inclusione e solidarietà. La causa sociale del partenariato civico mi sta molto a cuore", spiega Marco Calliari. Loc Cory, direttore generale della RQPC, ritiene che sia un onore per la sua organizzazione poter contare dal 2016 su un artista impegnato e generoso come Marco Calliari. Per assistere ad uno dei sette spettacoli di quest'anno, basta recarsi direttamente sul posto. "I suoi messaggi di solidarietà sono in sintonia con i nostri valori fondamentali", aggiunge Cory.

Ecco date, orari e luoghi del tour "Journée P, Plaisir et Partage con Marco Calliari":

Giovedì 21 settembre, ore 17: Mikes Restaurant, 2325 Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe / Patrocinio civico degli MRC di Acton e Maskoutins;

Venerdì 22 settembre, ore 11: Verger Gaudreau, 1308 Bellevue Ouest, Cap-Saint-Ignace / Patrocinio civico Montmagny L'Islet, Entraide Pascal-Taché;

Sabato 23 settembre, ore 10: Parc Joseph-William-Gendron, 3222 Windsor, Saint-Hubert / Patrocinio civico Champlain;

Domenica 24 settembre, ore 16: Ristorante Boston Pizza, 725 Gadbois, Saint-Jean-sur-Richelieu / Patrocinio civico di Haut Richelieu;

Lunedì 25 settembre, ore 17: Ristorante Chez Louis, 150 Saint-Georges, Drummondville / Patrocinio civico Drummond;

Giovedì 28 settembre, ore 17: Les Jumeleurs / Espace Communautaire, 2590 Jarry Est, Montreal

Sabato 30 settembre, ore 13: Les Roy de la pomme, 1020 de Saint-Jean-de-la-Lande, Saint-Georges / Parrainage Jeunesse.

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**



Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

www.cittadino.ca

CFMB
AM1280
RADIO ITALIANA

CFMB, la tua radio del cuore...nella tua lingua del cuore!
CFMB.CA | info@cfmb | 514-483-2362

LA TECNOLOGIA HYPER-HEAT PLUS PER CLIMA FREDDO DELLA MITSUBISHI ELECTRIC

Per fortuna, la tecnologia **Hyper-Heat Plus**, che alimenta il nostro modello FS, offre una potenza di riscaldamento del 100% a -20° C e funziona efficacemente fino a temperature pari a -25° C. Anche nei giorni più freddi, potrete approfittare di un alto livello di confort a casa vostra.



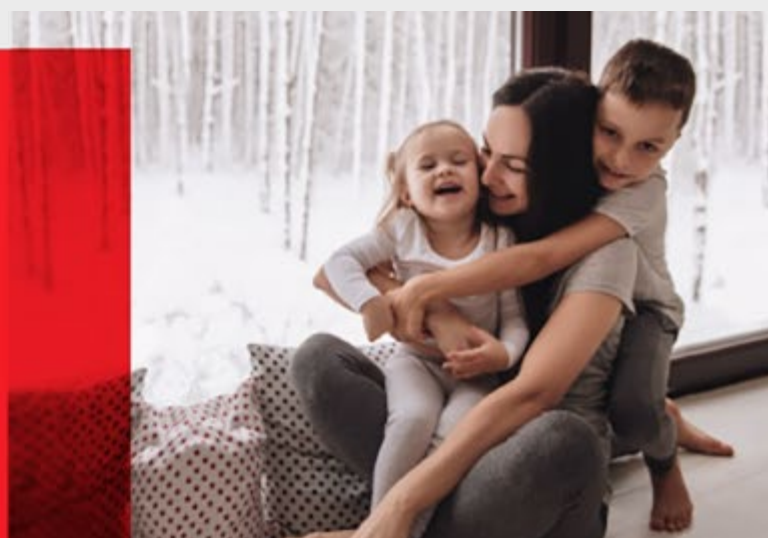
**HYPER
HEAT A
A -25° C
E PIÙ***

100% DI CAPACITÀ
DI RISCALDARE
A -20° C



IL VANTAGGIO HYPER-HEAT PLUS

La nostra serie FS è supportata dalla nostra garanzia prolungata di 12** anni, la migliore dell'intero settore, sui pezzi e sul compressore.



LA CONSOLE PER SOLARIUM



Concessionnaire agréé de :



IL CONCESSIONARIO PER MONTRÉAL CLIMATISATION THERMO-CLIMA. CHIAMATECI ADESSO!

VENDITE • SERVIZI • INSTALLAZIONI



**CLIMATISATION
THERMO-CLIMA**

NICOLINO:

514-497-0323

LUCA:

514-887-0445

www.thermoclima.ca



Sovvenzione possibile da Hydro-Québec

*Include la tolleranza. Le unità tipiche possono funzionare in modalità di riscaldamento fino a -27°C, a seconda delle condizioni.

** Quando installato e registrato da un installatore HVAC (riscaldamento, ventilazione e condizionamento) certificato MEQ. Si applicano alcune condizioni, restrizioni e/o limitazioni. Consultare i termini e le condizioni della garanzia per i dettagli completi. Valida solo con l'acquisto di un sistema FS, comprendente unità interne ed esterne FS approvate.

Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

SERIE A | 4ª GIORNATA

INTER PADRONA, LA JUVE INSEGUE IL NAPOLI DELUDE



MONTRÉAL – L'Inter, a punteggio pieno, accelera imperiosamente allungando la classifica: il Milan si squaglia, si fa sotto la Juve che segue a 2 punti, perdono terreno Napoli e Atalanta. La Lazio rimane impelagata nella parte bassa della classifica, avanzano Lecce e Frosinone, mentre batte finalmente un colpo la Roma, con una goleada sull'Empoli fanalino di coda. Nei posticipi del lunedì, il Torino batte la Salernitana 3-0, mentre Verona-Bologna finisce 0-0.

Inter-Milan 5-1. I nerazzurri dilagano nella ripresa e si aggiudicano il derby con un roboante 5-1 issandosi in vetta alla classifica: Mkhitaryan sugli scudi (due gol e un assist), gioie anche per Thuram, Fratnesi e l'ex Calhanoglu (su rigore, fallo di Theo Hernandez su Lautaro). Non basta Rafael

Leao ai rossoneri, mai incisivi.

Juventus-Lazio 3-1. Protagonista del match Vlahovic, autore di una doppietta: l'attaccante apre e chiude i conti, con due tiri di destro, segnando al 10' e al 67'. In gol anche Chiesa e Luis Alberto.

Monza-Lecce 1-1. Dopo appena 3' di gioco, Krstovic sigla lo 0-1 dagli 11 metri sfruttando la chance del penalty creata dal compagno di reparto Almqvist; dopo la rete dello svantaggio, il Monza da il via al proprio dominio che perdurerà per tutto il primo tempo, e proprio al 24' Andrea Colpani pareggia i conti con un efficace scambio con Colombo.

Genoa-Napoli 2-2. Il Genoa chiude in vantaggio il primo tempo grazie al gol di Bani, a inizio ripresa Retegui sigla il raddoppio su assist di Stroot-

man. Il Napoli trova la scintilla con il lampo di Raspadori che accorcia a un quarto d'ora dal gong, nel finale una penellata di Zielinski regala a Politano il pallone del 2-2.

Frosinone-Sassuolo 4-2. Il Frosinone rimonta la doppietta dell'ex Pinamonti prima accorciando col penalty di Cheddira e poi, nel secondo tempo, con doppio Mazzitelli e Lirola nel recupero. Match a dir poco pirotecnico allo "Stirpe", sei reti totali e anche due legni colpiti dai giallazzurri.

Fiorentina-Atalanta 3-2. Festeggia la squadra di Vincenzo Italiano che chiude i primi 45 minuti sul 2 a 1 grazie a Bonaventura e Martinez Quarta. Nel secondo tempo, l'Atalanta recupera con la prima rete stagionale di Lookman ma i cambi sono stati fondamentali: Kouamé, subentrato al minuto

63, ha infatti segnato il gol decisivo del 3 a 2.

Roma-Empoli 7-0. La Roma dilaga contro l'Empoli e trova la prima vittoria in campionato. Doppietta di Dybala, Renato Sanches, Cristante, Mancini e anche la prima gioia di Lukaku, oltre ad un'autorete di Grassi. Empoli non pervenuto e ancora senza reti in campionato, ci prova solo Baldanzi che con un guizzo colpisce un palo nella ripresa.



Cagliari-Udinese 0-0. Partita giocata con grande intensità ma che rivela i problemi offensivi di entrambe le squadre, le

quali faticano, e non poco, a trovare occasioni da rete. Le migliori occasioni capitano sui piedi dei cagliaritari che causano più di qualche problema alla retroguardia friulana.

Salernitana-Torino 0-3. Il Torino supera senza troppe difficoltà la Salernitana. I padroni di casa, ancora orfani di Dia, crollano sotto i colpi di Radonjic e Buongiorno. Tra un palo di Cabral e un paio di ottime parate di Milinkovic, tre reti di un Torino cinico e molto concreto.

Verona-Bologna 0-0. Risultato specchio di una gara con poche emozioni, combattuta dal punto di vista tattico. Rossoblu più propositivi nella ripresa: Montipò si fa trovare pronto su Karlsson, Orsolini e Fabbiani sprecano di testa. Infortuni per Doig e Folorunsho.

EURO 2024

Italia-Ucraina 2-1, primo successo di Spalletti



MONTRÉAL - L'Italia ha battuto l'Ucraina per 2-1 a Milano martedì 12 settembre, nel match valido per le qualificazioni a Euro 2024, e il ct Luciano Spalletti ha così centrato la prima vittoria alla guida della nazionale italiana. Gli Azzurri hanno giocato una buona partita e si sono imposti grazie ad una doppietta di Fratnesi; agli ospiti non è bastata la rete di Yarmolenko. Dopo 4 gare, l'Italia sale a 7 punti in classifica nel girone C, agganciando proprio l'Ucraina e la Macedonia, che supera Malta, ma con una partita in meno per l'Italia. Prima l'Inghilterra a 13 punti in cinque gare. L'Italia tornerà in campo il 14 ottobre (alle ore 14:45 sfiderà Malta al San Nicola di Bari) e il 17 ottobre (alle 14:45 sfiderà l'Inghilterra al Wembley di Londra).

RISULTATI SERIE A

4ª giornata | 17/09/2023

Cagliari - Udinese	0-0
Fiorentina - Atalanta	3-2
Frosinone - Sassuolo	4-2
Genoa - Napoli	2-2
Hellas Verona - Bologna	0-0
Inter - Milan	5-1
Juventus - Lazio	3-1
Monza - Lecce	1-1
Roma - Empoli	7-0
Salernitana - Torino	0-3

5ª giornata | 23/09/2023

Atalanta - Cagliari
Bologna - Napoli
Empoli - Inter
Lazio - Monza
Lecce - Genoa
Milan - Hellas Verona
Salernitana - Frosinone
Sassuolo - Juventus
Torino - Roma
Udinese - Fiorentina

CLASSIFICA

INTER	12
JUVENTUS	10
MILAN	9
LECCE	8
NAPOLI	7
FROSINONE	7
FIorentina	7
HELLAS VERONA	7
TORINO	7
ATALANTA	6
BOLOGNA	5
ROMA	4
GENOA	4
MONZA	4
LAZIO	3
UDINESE	3
SASSUOLO	3
SALERNITANA	2
CAGLIARI	2
EMPOLI	0

Qui di seguito gli orari delle partite della 5ª giornata di Serie A

Venerdì 22/09: Salernitana-Frosinone, ore 12:30; Lecce-Genoa, ore 14:45.
Sabato 23/09: Milan-Verona, ore 09:00; Sassuolo-Juventus, ore 12:00;
 Lazio-Monza, ore 14:45. **Domenica 24/09:** Empoli-Inter, ore 06:30; Atalanta-Cagliari, ore 09:00; Udinese-Fiorentina, ore 09:00; Bologna-Napoli, ore 12:00; Torino-Roma, ore 14:45.

Gli orari si riferiscono all'ora di Montréal. Le partite sono trasmesse da Fubo.Tv. TLN trasmette tre partite.

LA SERIE A VI È OFFERTA DA FRANK TULLIO. CHIAMATELO PER SCOPRIRE IL SUO PROGRAMMA FEDELITÀ

VOUS PENSEZ ACHETER, VENDRE OU LOUER ?

LE MARCHÉ EST ENCORE TRÈS BON!

Avec moi tout est possible!



FRANK TULLIO

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ • RESIDENZIALE / COMMERCIALE

Chiamate per una consultazione gratuita se volete acquistare, vendere o affittare:



514 952-2616

RE/MAX ALLIANCE Pro-Commercial

www.franktullio.com Bur.: 514 329-0000

Tranquilli-T Intégri-T

SERIE B | 5ª GIORNATA

Il Parma travolge il Catanzaro ed è primo da solo, disastro dello Spezia

ROMA, (Marco Milan, mediapolitika.com) - **Catanzaro-Parma** era lo scontro diretto fra le prime due della classifica di serie B, un po' come accaduto in A col derby di Milano. Ebbene, proprio come l'Inter, il Parma ha surclassato gli avversari rimanendo in vetta alla classifica con 13 punti, frutto di 4 vittorie ed un pareggio. Non c'è stata storia al Ceravolo: troppo

più forte ed esperto il Parma che ha demolito il Catanzaro segnando 3 gol già nel primo tempo, poi ad inizio ripresa ha dato la stoccata finale per chiudere i conti e lasciare la squadra di **Pecchia** da sola al comando. In seconda posizione sale il **Venezia** che stende lo **Spezia** e condanna i liguri alla terza sconfitta di fila e con un sol punto all'attivo finora, mentre a punteggio pieno ma

con sole due gare giocate c'è il ripescato **Brescia** che vince 2-0 a **Lecco** lasciando i blucelesti inchiodati a zero punti sul fondo della classifica. Terzo posto per il Palermo, vittorioso in extremis ad **Ascoli**, che aggancia **Catanzaro** e **Modena** con i gialloblu emiliani ripresi sull'1-1 dal **Salò** che conquista così il suo primo storico punto in serie B. Stenta ancora la **Cremonese** che comunque a

Reggio Emilia evita la sconfitta rimontando da 0-2 a 2-2, così come rimonta è quella del **Cosenza** che acciuffa il **Sudtirolo** al 98'. Pari, infine, per 1-1 in **Pisa-Bari** e successo in rimonta nel finale del **Como** sulla **Ternana**, mentre ha chiuso la giornata il posticcio di Marassi fra **Sampdoria** e **Cittadella**. **5 gol in 5 partite per Casiraghi (Sudtirolo)**, capocannoniere solitario del campionato, da-



vanti a **Benedyczak (Parma)** che con la doppietta al Catanzaro sale a quota 4 e stacca

Odogwu (Sudtirolo), **Pierini (Venezia)**, **Mendes (Ascoli)** e **Strizzolo (Modena)**, tutti a 3.

Champions, Europa e Conference League, sette italiane impegnate in Europa!

MONTREAL – Questa settimana riparte il ballo delle coppe europee con sette squadre italiane in Champions, Europa e Conference League. In Champions, ad aprire la

'campagna' delle squadre italiane sarà il **Milan**: martedì 19 settembre alle 12:45 (ora di Montréal) appuntamento a San Siro contro il **Newcastle** dell'ex **Tonali**. Sempre il 19

settembre la **Lazio** gioca in casa, alle 15, contro l'**Atletico Madrid**. L'Inter finalista della

scorsa edizione inaugura la stagione europea il 20 settembre, alle 15:00, in casa della **Real**

Sociedad; nella stessa data e alla stessa ora il **Napoli** gioca in trasferta contro il **Braga**. In Europa League, l'**Atalanta** debutta giovedì 21, alle 15:00, in casa contro i polacchi del

Rakow Czestochowa, mentre la **Roma** giocherà in trasferta in Moldavia alla 12:45 contro lo **Sheriff FC**. Infine, in Conference League, la **Fiorentina**, sempre giovedì 21, alle 12:45, sarà ospite dei belgi del **Genk**. *Tutte le partite delle coppe europee sono trasmesse da DAZN Canada.*

MLS

IL CF MONTRÉAL PAREGGIA CON CHICAGO Vancouver vince il derby contro Toronto

MONTREAL – Il CF Montréal ha pareggiato 0-0 contro i **Chicago Fire** sabato sera 16 settembre allo Stadio Saputo, strapieno in ogni ordine di posto per la sesta volta quest'anno. È stato solo il terzo pareggio stagionale per il CF e il primo dell'anno in casa. Il tecnico del Montréal, **Hernan Losada**, ha dichiarato in conferenza stampa che "la cosa più difficile da fare nel calcio è creare occasioni. Stasera in campo c'era una sola squadra. È mancata la rifinitura, ma sono contento della nostra prestazione. Dobbiamo continuare a lavorare. Dal primo secondo abbiamo creato occasioni. Abbiamo dimostrato che non eravamo soddisfatti di un punto e abbiamo spinto fino alla fine della partita. Non abbiamo concesso neanche troppe occasioni all'avversario." Il CF Montréal giocherà la sua prossima partita mercoledì 20 settembre, alle 19:30, quando ospiterà il **FC Cincinnati** allo Stadio Saputo, mentre sabato 23, alla stessa ora, sarà impegnato il trasferta contro **Atlanta**. Nel derby canadese, sconfitta casalinga del **Toronto** per 1-2 contro i **Vancouver Whitecaps**. Prossime partite: Inter Miami-Toronto (mercoledì 20 settembre ore 19:30) e **New York City-Toronto** (sabato 23 settembre ore 19:30); **Houston Dynamo-Vancouver Whitecaps** (mercoledì 20 settembre ore 20:30) e **Real Salt Lake-Vancouver** (sabato 23 settembre ore 21:30). *Tutte le partite sono trasmesse da Apple TV.*

RISULTATI SERIE B

5ª giornata | 16/09/2023

Ascoli - Palermo	0-1
Catanzaro - Parma	0-5
Como - Ternana	2-1
Cosenza - Sudtirolo	2-2
Feralpisalo' - Modena	1-1
Lecco - Brescia	0-2
Pisa - Bari	1-1
Reggiana - Cremonese	2-2
Sampdoria - Cittadella	1-2
Venezia - Spezia	1-0

6ª giornata | 23/08/2023

Bari - Catanzaro
Brescia - Venezia
Cittadella - Como
Cremonese - Ascoli
Feralpisalo' - Pisa
Modena - Lecco
Palermo - Cosenza
Parma - Sampdoria
Spezia - Reggiana
Ternana - Sudtirolo

CLASSIFICA MLS GIRONE EST		
	Punti	PG
Cincinnati	58	28
Orlando	50	28
New England	48	28
Philadelphia	47	27
Columbus	45	28
Atlanta	45	29
Nashville	40	27
Montréal	36	28
D.C.	35	29
Chicago	33	28
Charlotte	32	27
New York City	31	29
New York RB	30	28
Miami	28	27
Toronto	22	28

CLASSIFICA MLS GIRONE OVEST		
	Punti	PG
St. Louis	49	29
LAFC	43	28
Seattle	42	29
Vancouver	41	27
Houston	40	28
Salt Lake	40	28
San Jose	40	29
Minnesota	37	28
Portland	36	29
Kansas City	35	29
Dallas	35	27
Austin	33	28
LA	30	27
Colorado	22	27

LEGA PRO GIRONE A		
CLASSIFICA		
VIRTUSVECOMP V.	9	
VICENZA	7	
MANTOVA	7	
TRENTO	7	
PADOVA	7	
TRIESTINA	6	
RENATE	5	
PERGOLETTESE	4	
PRO VERCELLI	4	
ATALANTA U23	4	
PRO PATRIA	4	
LEGNAGO	3	
FIORINZUOLA	3	
LUMEZZANE	3	
PRO SESTO	3	
GIANA ERMINIO	3	
ALBINOLEFFE	1	
ALESSANDRIA	1	
NOVARA	1	
ARZIGNANO V.	1	

LEGA PRO GIRONE B		
CLASSIFICA		
CARRARESE	9	
TORRES	9	
LUCCHESE	7	
PESCARA	7	
OLBIA	6	
GUBBIO	5	
PERUGIA	5	
ANCONA	4	
FERMANA	4	
CESENA	3	
SPAL	3	
PONTEDERA	3	
RIMINI	3	
AREZZO	3	
SESTRI LEVANTE	3	
PINETO	2	
VIRTUS ENTELLA	2	
JUVENTUS NG	0	
RECANATESE	0	
VIS PESARO	0	

LEGA PRO GIRONE C		
CLASSIFICA		
TURRIS	9	
JUVE STABIA	7	
LATINA	7	
POTENZA	6	
CERIGNOLA	5	
TARANTO	4	
GIUGLIANO	4	
BENEVENTO	4	
FOGGIA	4	
PICERNO	4	
CATANIA	3	
V. FRANCAVILLA	3	
CROTONE	3	
MONTEROSI	2	
CASERTANA	1	
MESSINA ACR	1	
MONOPOLI	1	
SORRENTO	1	
AVELLINO	1	
BRINDISI	0	

LEGA PRO GIRONE D		
CLASSIFICA		
PARMA	13	
VENEZIA	11	
PALERMO	10	
MODENA	10	
CATANZARO	10	
SUDTIROLO	8	
CITTADELLA	8	
BARI	7	
COMO	7	
BRESCIA	6	
CREMONESE	6	
COSENZA	5	
PISA	4	
REGGIANA	4	
ASCOLI	3	
SAMPDORIA	2	
TERNANA	1	
SPEZIA	1	
FERALPISALO'	1	
LECCO	0	

FORMULA 1
GRAN PREMIO DI SINGAPORE 2023



fonte foto: @planetf1.com

Sainz e la Ferrari rompono il dominio Red Bull



di **Lorenzo Dottore**

@viadifuga_motorsport

MONTRÉAL, (Lorenzo Dottore di @viadifuga_motorsport) – Primi in ogni sessione del weekend e per tutti i giri della corsa: **Carlos Sainz e la Ferrari a Singapore** sono stati perfetti! Una gara vinta grazie ad una gestione impeccabile da parte del pilota spagnolo e da una strategia eccezionale. Il gioco di squadra tra i due piloti del cavallino rampante è stato fondamentale. Fin dalla partenza, lo scopo era ben chiaro: **Charles Leclerc** (quarto al traguardo) e la sua squadra hanno deciso di sacrificarsi rinunciando ad un probabile podio conducendo una gara con l'unico obiettivo di portare la rossa che partiva dalla pole, quella di Sainz, alla vittoria. Nel box rosso quindi, tutto ha



fonte foto: @planetf1.com

funzionato alla perfezione proprio nella gara dove tutti, compreso lo stesso team principal Vasseur, si aspettavano una rossa in grossa difficoltà. Gestione che è stata perfetta anche negli ultimi giri che sono sembrati quasi una partita a scacchi in cui Sainz, per difendersi dalle arrembanti Mercedes, che con gomme nuove giravano circa due secondi più veloci, ha ideato una tattica tanto geniale quanto rischiosa; il pilota della casa di Maranello invece di tentare una fuga

disperata ha preferito mantenere compatto il gruppo rallentando il passo degli inseguitori. In questo modo, ha potuto utilizzare **Lando Norris** (secondo posto strepitoso per lui) come "scudo" tra lui e le due Mercedes, riuscendo a tenerlo ad una distanza inferiore ad un secondo così da concedergli il DRS per difendersi dagli attacchi di **Russel** (a muro proprio nell'ultimo giro cercando di sopravanzare i piloti davanti) e **Hamilton** (che ha completato il podio al terzo posto). Weekend inspiegabilmente negativo per **Red Bull**: già da sabato (11° e 13° in qualifica, 5° e 8° in gara) non ha funzionato praticamente nulla. Si ferma a 14 gare, dunque, la striscia di vittorie Red Bull e a 10 quella di **Verstappen**. Vedremo nei prossimi appuntamenti se si tratta semplicemente di un passo falso o di un vero e proprio campanello d'allarme.

Prossimo GP del GIAPPONE, sul circuito di Suzuka, domenica 24 settembre alle 01:00 (ora di Montréal)

DOM 24 SETT

Empoli		6:25A replica 2:30P		Inter
Udinese		8:55A		Fiorentina
Bologna		11:55A		Napoli

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Rogers 28-35HD | Rogers Ignite 651HD
Shaw Direct 801HD | Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD | Viva Streaming TV - vivatv.ca

VIVA
streaming tv

VIVA Streaming TV è ora disponibile su Amazon Fire Sitck!

Puoi guardare la Serie A su TLN TV con l'abbonamento a VIVA Streaming TV

Usa il codice **FIRESTICK** e ricevi **50% OFF**
*I primi 6 mesi dell'abbonamento annuale

vivatv.ca

COUVREUR 48
G.P. INC. ANNI

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

CICLISMO

Kuss trionfa alla Vuelta

MADRID, (ANSA) - Sepp Kuss fa festa a Madrid al termine della passerella di 101 chilometri che ha pedalato in Maglia Rossa, ma il trionfo che conta alla Vuelta 2023 è quello della sua squadra, l'olandese **Jumbo Visma**, riuscita nell'impresa storica di conquistare tutti i grandi giri della stagione. Prima dello statunitense, **Primoz Roglic** si era imposto al Giro d'Italia e **Jonas Vingegaard** al Tour de France e non a caso sia lo sloveno sia il danese sono saliti col 'gregario' Kuss sul podio madrilenno. La 21/a e ultima tappa ha visto la vittoria dell'australiano **Kaden Groves** (Alpecin Deceuninck), che si è assicurato la maglia verde battendo in volata **Filippo Ganna** e **Nico Denz**. L'emozionante sprint per le strade di Madrid ha messo fine alla corsa iniziata a Barcellona il 26 agosto, dopo 3.153,8 chilometri percorsi e un inizio non facile. Le prime tappe sono state afflitte da numerosi problemi, tra cui il forte maltempo, le lamentele dei ciclisti per le condizioni di oscurità e un tentativo di sabotaggio da parte dei manifestanti per l'indipendenza catalana. L'attenzione si è poi spostata sulla corsa vera e propria, con Kuss che è riuscito a prendersi la maglia rossa di leader della classifica all'ottava tappa e soprattutto a difenderla fino alla fine. Il vincitore dell'edizione 2022, **Remco Evenepoel**, ha alzato bandiera bianca sui Pirenei, ma poi il belga si è ripreso ed è riuscito almeno a portare a casa la maglia bianca di miglior scalatore. Kuss, 29 anni, è stato premiato per la costanza e l'impegno, dato che è stato protagonista nella sua squadra in ben sette vittorie nei grandi giri, tra cui il triplete di Roglic alla Vuelta tra il 2019 e il 2021, e i tre di quest'anno. Prima di lui, solo **Gastone Nencini** nel 1957 era stato in grado di correre nello stesso anno i tre giri e a vincerne uno.



TENNIS | COPPA DAVIS

L'Italia e il Canada alle finals



ROMA, (ANSA) - All'inferno e ritorno per l'Italia di Coppa Davis, che dopo la grande paura per la sconfitta all'esordio col **Canada** si ritrova qualificata per le Finals di fine novembre a Malaga, con la chance di puntare al successo. La svolta nell'altalenante settimana di match a Bologna, cominciata tra le tensioni e le polemiche per le defezioni più o meno obbligate e le scelte di capitano **Volandri**, l'ha data **Matteo Arnaldi**, l'esordiente che

non a caso oggi ha ottenuto il punto decisivo per la matematica qualificazione alla fase decisiva del torneo, battendo **Leo Borg** nel primo dei singolari contro la **Svezia**. Le otto squadre finaliste: **Canada, Italia, Repubblica Ceca, Finlandia, Serbia, Olanda, Australia e Gran Bretagna**.

VOLLEY | EURO

Polonia campione, Italia battuta 3-0

ROMA, (ANSA) - All'Italia non riesce il bis agli Europei, ma esce comunque tra gli applausi del PalaEur di Roma. L'oro va alla **Polonia** dopo una finale mai veramente in discussione con il punteggio di 3-0 (25-20; 25-21; 25-23) per la squadra di **Grbic** che, a distanza di un anno, serve la sua vendetta dopo che l'11 settembre scorso era stata sconfitta in casa propria nella finale del mondiale. I polacchi ripagano gli azzurri, finiti stremati e in lacrime, con la stessa moneta, costringendoli ad accontentarsi di un argento che comunque non intacca il percorso fatto dai ragazzi di **Fefé De Giorgi** da dopo l'Olimpiade di Tokyo. All'appuntamento, poi, non è voluto mancare il Presidente della Repubblica, **Sergio Mattarella**, arrivato pochi minuti prima dell'inizio del match e accolto dal ministro per lo sport e per i giovani, **Andrea Abodi**, dal presidente Coni, **Giovanni Malagò**, dal presidente della CEV, **Aleksandar Boricic** e dal presidente FIPAV **Giuseppe Manfredi**.



FOOTBALL CANADESE

Gli Argonauts battono gli Alouettes



MONTREAL - Gli **Argonauts di Toronto** conquistano il titolo della East Division con una vittoria per 23-20 sugli **Alouettes di Montréal**. Con questa vittoria, gli Argonauts (11-1) hanno conquistato il titolo della East Division per la terza stagione consecutiva e si sono aggiudicati i due confronti stagionali con gli Alouettes (6-7). Prossima partita: **Stampeders Calgary-Alouettes Montréal**, sabato 23/09 ore 16 (ora di Montréal).

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Dal 18 al 24 settembre 2023



ARIETE

Ma che principio di settimana positivo vi sta aspettando! Forse non accadrà nulla di speciale, perché il party delle emozioni avverrà nel vostro cuore. Sensazioni lineari, ma profonde e coinvolgenti, che potrebbero riguardare la famiglia, chi vi circonda, ma anche voi stessi e la vita in generale. Vi sentirete bene, a posto, consapevoli e vivi, soprattutto vivi e pronti a prendere tutto quello che vi interessa. Un esordio che dovrebbe spingervi a prendere subito alcune decisioni senza rimandare. Infatti se questa settimana inizierà bene, potrebbe non concludersi in maniera altrettanto positiva. Nel corso del week end potreste avvertire la stanchezza di tutti gli impegni affrontati o risentire dell'osservazione di una persona davvero fastidiosa.



TORO

A volte ritornano! Il ricordo del passato potrebbe creare passeggeri momenti di dubbio, incertezza o perfino riaprire una vecchia ferita che credevate ormai guarita. Attenti alle emozioni questa settimana, perché secondo il cielo potreste avere qualche attimo di sbandamento. Nulla che non possiate affrontare con il tipico buon senso che vi caratterizza. Con un minimo di distacco e usando la testa, più che il cuore, riuscirete a ristabilire la calma interiore di cui avete tanto bisogno. Non solo. Vi aspettano novità positive, che potrebbero riguardare la professione, oppure il tempo libero, nuove amicizie o un viaggio spettacolare. O l'arrivo di un trovato a quattro zampe in casa!



GEMELLI

Vorreste una lunga settimana di vacanza! Non perché siate dei pigroni, tutt'altro. Ma perché avete mille idee interessanti per il tempo libero, emozioni da accarezzare con calma, visi da osservare, insomma, avete da vivere. Il lavoro potrebbe passare in secondo piano, almeno nella vostra testolina se non nei fatti. Sarà una settimana ideale per pensare al vostro benessere, cambiare look e migliorare l'estetica, praticare sport e superare i vostri consueti limiti, se vi piace l'attività fisica, coccolare la famiglia e trascorrere con chi amate quanto più tempo possibile. Vivrete di piaceri, più che di doveri, ma seguire questa regola per ventiquattrore non sempre si potrà!



CANCRO

Vi ci vorrebbero giornate di quarantotto ore! Per i numerosi impegni, certo, ma pure per le mille idee che solcheranno la vostra testolina come stelle cadenti! Vi aspetta una settimana dinamica e iperattiva, ma che potrebbe comportare alcuni problemi se non vi concentrerete solo su ciò che conta e rimane fisso, più su ciò che appare una volta sola e poi scompare! In famiglia, sul lavoro, nel privato, siate pratici, rimanete con i piedi per terra ma senza mettere da parte la vostra dirompente creatività, che sa di vita, di voglia di cambiare, di trasformare. Siete in una fase fluidissima, ma se permetterete a chi vi ama di adeguarsi alle novità secondo i giusti tempi, non incontrerete resistenze e critiche sul vostro cammino.



LEONE

Il cuore e le sue ragioni in primissimo piano ad inizio settimana! Le stelle vi parleranno di amore, ma non solo inteso come forse state immaginando. Amore per la vita, per voi stessi. Per la famiglia, o per gli amici animali, se ne avete in casa o intendete adottarne uno. Amore per la creatività, se siete artisti. Insomma, non pensate che amore voglia dire solo rapporto a due, ma ampliate il raggio e scoprirete dimensioni segrete e felici dell'esistenza! Questa settimana sembra funzionare bene anche a livello pratico. Godrete di una gran bella energia, composta di positività interiore ma pure di forza fisica, che vi renderà resistenti alla fatica e capaci di arrivare a fine giornata ancora con il sorriso sulle labbra e tanta voglia di fare.



VERGINE

Una settimana tranquilla e scorrevole? Se ci mettereste la firma, e se firmereste anche con il sangue, rallegratevi: primo, non ci sarà bisogno di arrivare a tanto, secondo, basterà un minimo di organizzazione per far filare tutti gli impegni lisci come l'olio! E la capacità organizzativa, insieme a comunicativa chiara ed efficace, saranno le doti esaltate da stelle favorevoli. Bene pure per socializzare, per uscire di più la sera, per organizzare week end alternativi e divertenti, o per coltivare i vostri interessi personali. Nel complesso, saranno giornate soddisfacenti, che vi permetteranno di fare il punto su recenti perplessità con la calma necessaria. Al punto che potreste osservare quanto prima vi turbava con sguardo nettamente differente.



BILANCIA

Ingratate la quarta e via, verso gli orizzonti sognati! Ma dove state procedendo così di gran carriera? Secondo le vostre stelle questa settimana si annuncia dinamica e positiva, ideale per lo sport, se apprezzate l'attività fisica, ma perfetta pure per vivere la routine di sempre con una marcia in più. Già, perché godrete di un'energia così scoppiettante che potreste arrivare a sera ancora freschi come rose appena colte! Vi divertirte e riuscirete anche a conciliare i doveri con i piaceri. Nel corso del week end, possibili novità deliziose. Vietato rimanere a casa: trovate il modo di scuotere anche i familiari più pigri e trascinatevi con voi verso avventure simpatiche e movimentate. Protesteranno ma poi ve ne saranno grati.



SCORPIONE

Che pesantezza certe persone! Sembra proprio che questa settimana con tutta probabilità inizierà con un po' di nervosismo. Malumori passeggeri, però, forse dovuti alla reazione di qualcuno che sa come farvi saltare la mosca al naso. Mantenete la calma e usate sempre l'astuzia, di cui le stelle vi forniranno in abbondanza. Dopo questo esordio così movimentato, vedrete che da mercoledì l'atmosfera tornerà più serena e voi stessi recupererete calma e fiducia. Vi aspettano comunque novità interessanti che potrebbero riguardare conoscenze divertenti, amici in grado di allargare i vostri orizzonti e con i quali magari organizzare tanti week end speciali e godibilissimi. Nel fine settimana, però, ricordatevi anche di riposare e rilassarvi.



SAGITTARIO

Fiducia, ecco la parola chiave che aprirà orizzonti più sereni. Questa settimana il vostro umore potrebbe procedere a balzelli, tra momenti in cui vi sentirete bene e altri in cui invece vi sentirete con il morale sotto i tacchi. Per mantenere costante l'umore, vi servirà la fiducia. Sarà facile sentirvi sereni fino a martedì, quando il cielo vi renderà positivi e vi donerà emozioni lineari e corpose. Molto meno tra mercoledì e venerdì, quando invece le stelle, dispettose, potrebbero creare equivoci, generare pensieri pessimisti, o perfino indicare un irritante imprevisto che vi lascerà con il fiato sospeso. Nel week end maggiore serenità e un invito gradito.



CAPRICORNO

Il cielo promette traguardi per amicizie, tempo libero e questioni pratiche, come lavoro, denaro e organizzazione domestica. Peccato però che per quanto riguarda il cuore, gli affetti e tutti i rapporti basati sui sentimenti, le stelle mostrino un volto arcigno. Voi, però, potrete fare molto per contrastare eventuali malumori in famiglia. Potreste, ad esempio, evitare di passare tutto il tempo occupandovi di altro. Potreste evitare di trascurare le persone che amate. Pure perché, se passerete l'intera settimana affacciati in altre faccende, nel corso del week end appaiono più che probabili aspre rimostranze e discussioni. Con un po' di astuzia e giocando di prevenzione eviterete tutto questo e passerete una settimana interamente positiva.



ACQUARIO

Che esordio da cime tempestose! Difficile dire se riguarderà la famiglia, il partner o qualcuno che vi farà un'osservazione davvero irritante. Fatto sta che fino a martedì il cielo rimarrà scuro scuro. Tuttavia, mai sottovalutare la vostra capacità di reazione e ripresa. Qualunque sia l'oggetto del contendere, vi riprenderete in men che non si dica, nonostante le contraddizioni probabilmente rimarranno ancora in piedi. Meno male che il week end promette solo tanta serenità, movimento e anche un invito che gradirete moltissimo. Non dimenticatevi di praticare sport o di regalarvi una passeggiata nella natura. Vi servirà per scaricare un po' di nervosismo accumulato nel corso della settimana.



PESCI

Siete un po' svagati, con la testa fra le nuvole. Se normalmente siete persone con i piedi per terra, tutte razionali e pragmatiche, fantasticare un po' non nuocerà affatto, anzi. Vi servirà per colorare con mille sfumature il grigiore della routine. Se invece normalmente siete già molto distratti, allora correte ai ripari, perché ci sarà il rischio di perdere degli oggetti, di dimenticare un appuntamento, di commettere gaffe o perdere di vista situazioni importanti. Sia come sia, questa fase, snervante per il pensiero e la concentrazione, non durerà in eterno. Quello che vi serve davvero è svuotare la mente dai troppi pensieri e rilassarvi. Una frase che deve diventare il vostro mantra, il vostro ritornello, la regola numero uno del benessere e del quieto vivere.

FONTE: tg24.sky.it

LA PILLOLA!

Notizie utili di salute e benessere

A cura di **Salvatore Modica**



La disfunzione della tiroide

Una disfunzione tiroidea dipende da quanto ormone tiroideo produce la ghiandola, se troppo (ipertiroidismo) o troppo poco (ipotiroidismo). A seconda di ciò, le malattie della tiroide hanno diversi sintomi. Per quanto riguarda ciò che può far andare in tilt la tiroide, gli esperti credono che potrebbe essere correlato alla genetica familiare, all'età, allo stress, alle carenze nutrizionali o alle tossine nell'ambiente. Di seguito sono elencati una serie di sintomi più comuni che riconducono ad una disfunzione tiroidea. La stanchezza insieme al sentirsi senza energia sono fattori fortemente legati all'ipotiroidismo, il disturbo che è il risultato di un livello di ormone tiroideo troppo scarso. Se vi sentite stanchi appena alzati, o anche durante il giorno, è un indizio che la tiroide potrebbe essere inattiva. Troppo poco ormone tiroideo che scorre attraverso il flusso sanguigno, significa che i muscoli non stanno ricevendo quel segnale di partenza. L'ansia e il nervosismo sono fortemente associati all'ipertiroidismo, quando la ghiandola tiroidea produce troppo ormone tiroideo. L'aumento dell'appetito è uno dei sintomi di ipertiroidismo, legato quindi ad una sovrapproduzione dell'ormone. Una scarsa produzione di ormone tiroideo potrebbe portare ad una diminuzione della libido, ma anche l'impatto cumulativo di altri sintomi di ipotiroidismo, come aumento di peso, bassa energia e dolori e dolori del corpo, giocano un forte ruolo. Nel caso di ipertiroidismo, può portare a difficoltà di concentrazione, mentre nell'ipotiroidismo può causare amnesia e distrazione. Il cambiamento nella struttura e nell'aspetto della pelle è a volte dovuto al rallentamento del metabolismo che può ridurre la sudorazione. A causa dell'ipotiroidismo, infatti, la pelle senza abbastanza umidità può diventare rapidamente secca e screpolata. Periodi mestruali più lunghi, con un flusso più pesante e più crampi, possono essere un segno di ipotiroidismo, in cui gli ormoni tiroidei scarseggiano. I periodi, inoltre, possono essere più ravvicinati. Un'insufficiente produzione di ormoni tiroidei può danneggiare i nervi che inviano segnali dal cervello e dal midollo spinale in tutto il corpo. Il risultato sono formicolii e intorpidimenti improvvisi. Alcune stime indicano che chi soffre di ipotiroidismo ha un rischio da 2 a 3 volte superiore di sviluppare ipertensione. Secondo una teoria, basse quantità di ormoni tiroidei possono rallentare il battito cardiaco, il che può influire sulla forza di pompaggio e sulla flessibilità della parete dei vasi sanguigni. Ciò può causare un aumento della pressione sanguigna. Sensazioni frequenti di freddo o brividi sono associati a ipotiroidismo. Il rallentamento del sistema causato da una tiroide ipoattiva significa che le cellule bruciano poca energia, e poca energia equivale a meno calore. D'altra parte, una tiroide iperattiva fa sì che le cellule producano troppa energia e in questi casi ci si sente accaldati, o si suda abbondantemente. Una continua sensazione di sonnolenza potrebbe essere sintomo di ipotiroidismo. Una tiroide pigra, infatti, può rallentare le funzioni corporee fino al punto in cui potresti avere bisogno di dormire anche di giorno. Al contrario, il non riuscire a dormire potrebbe essere segno di ipertiroidismo. Una tiroide iperattiva può causare ansia e rendere difficile addormentarsi, o farti svegliare nel cuore della notte. Alti livelli di colesterolo a bassa densità (LDL) che non rispondono alla dieta, all'esercizio fisico o ai farmaci, sono stati collegati all'ipotiroidismo. Sono varie le cure e i trattamenti quotidiani per la disfunzione della tiroide, con medicine come il Synthroid, di cui esistono varie dosi. Queste sono solo alcune indicazioni e prima di prendere qualsiasi decisione consultate il vostro medico e il vostro farmacista per un percorso clinico personalizzato. Io sono sempre a vostra disposizione.



Salvatore Modica, Farmacista
Farmacista-proprietario



T 514 508-0881 F 514 508-7885

9065 boul. St-Michel, Montréal, Qc H1Z 3G6

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec **514 376-4482**

DR. DOMENICO CIANCIULLO
OPTOMÉTRISTE da oltre **40 ANNI**

Servizio professionale e personalizzato



ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni

PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480

La clientela
trasferita all'ufficio
centrale di St-Michel

Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia

Fiori per tutte le occasioni
• Ditele con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
f Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL

IL GENIO ITALIANO

di **Paolo Ruiz**

GALILEO GALILEI (1564-1642)

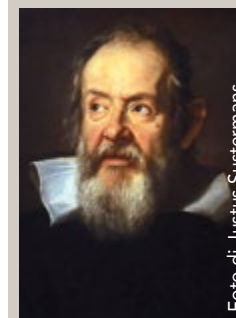


Foto di Justus Sustermans

Galileo Galilei nacque a Pisa nel 1564. Fu un fisico, astronomo e filosofo molto stimato e conosciuto per le sue deduzioni sul sistema solare e le lezioni in varie Università. È considerato il padre della scienza moderna ed è il maggiore esponente della rivoluzione scientifica per aver introdotto il metodo sperimentale.

Il moto delle stelle, la posizione del sole, la rotazione della terra sono

sempre stati gli argomenti più studiati dalle varie civiltà in tutte le epoche. È certamente interessante notare come l'astronomia sia stata strettamente legata alla religione e come questa abbia imposto le sue regole e le sue interpretazioni ai credenti. I Celti celebravano i giorni dei solstizi quando i raggi del sole coincidevano con il corridoio dei megaliti di Stonehenge, i Greci avevano costruito il Partenone orientandolo in modo da far brillare il sole sulla statua di Atena nel giorno dedicato alla dea, gli Inca celebravano la loro festa più importante, l'Inti Raymi, durante il solstizio d'estate, i Cristiani credevano che la terra fosse il centro attorno a cui ruotava tutto l'universo, un'interpretazione delle Sacre Scritture che fu contestata da vari scienziati del XVI secolo.

Galileo, nel 1597, aderì alla tesi di Copernico che metteva il sole al centro e la terra in un moto circolare attorno ad esso. In una lettera a Keplero dichiarò la sua convinzione che questa teoria era esatta, ma espresse anche il timore di rendere pubbliche le sue affermazioni. Il cardinale Bellarmino, infatti, lo avvertì che, in mancanza di prove sicure sulla rotazione della terra attorno al sole, era meglio attenersi alle Sacre Scritture e il Sant'Uffizio dichiarò eretica la posizione assunta da Galileo, Copernico e Keplero e lo costrinse ad abiurare le proprie teorie e al confinò nella propria villa.

Inventò il cannocchiale con cui osservò il sole, la luna e i pianeti rivoluzionando così la visione dell'Universo. Enunciò il principio di relatività, la legge della caduta dei corpi, il principio d'inerzia. Assieme al meccanico Marcantonio Mazzoleni costruiva compassi geometrici e militari, bussole e cannocchiali. Studiò il moto del pendolo, la rotazione del pianeta Giove e i suoi satelliti attorno al sole, le fasi lunari di Venere, Mercurio e tutti gli altri pianeti. Nel 1618 tre comete apparvero successivamente nel cielo provocando un gran dibattito sulla composizione delle stesse. Galileo, erroneamente, suggerì che il fenomeno era causato dalla rifrazione della luce nell'atmosfera e scrisse un trattato criticando la teoria di O. Grassi che supponeva che quelle erano corpi celesti al di là della sfera della luna.

Lo studio delle stelle lo portò a formulare l'influenza che le costellazioni hanno sulla vita degli esseri umani rafforzando così la validità dell'oroscopo. La sua fama suscitò l'interessamento di gente ricca e potente che si rivolgeva a lui per conoscere il futuro. Le sue predizioni lo resero sempre più ricco.

La tesi eliocentrica e il valore delle sue opere vennero accettate molto più tardi dalla Chiesa, e il 31 ottobre 1992, papa Giovanni Paolo II riconobbe gli errori commessi riabilitando Galileo.

ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc
Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443
info@orfeo.ca

RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

CERCASI

BADANTE ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio. Disponibile giorno e notte. No CLSC. Chiamare Maria Colantoni al 514-346-2300.

Classy Tuxedo CERCA SARTO part-time max 2 giorni alla settimana. Se interessati, chiamate al 514-728-6200 e chiedete di Tony o Sabrina.

Cercasi estetista Istitutto FRANCE LAURE

L'istituto di cosmetica France Laure è alla ricerca di un'estetista appassionata che ha a cuore l'assistenza del cliente nel suo percorso di bellezza e di benessere. Inizio immediato. Occupazione a tempo parziale. **REQUISITI:** Diploma in Cure Estetiche, Fotoepilazione. **Email:** info@francelaure.com **Tel:** 514-335-0121

OFFRESI

LAVORI GENERALI
Pittura, riparazioni...Chiamate Mario al 514-209-7898

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, blocchi di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al 514 561-5190. Email: nadiainmtl@hotmail.com

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: 514-431-9175.

INCOME TAX TP1 - T1
Per lavoratore autonomo. Chiamare Anna al 514 325-5705

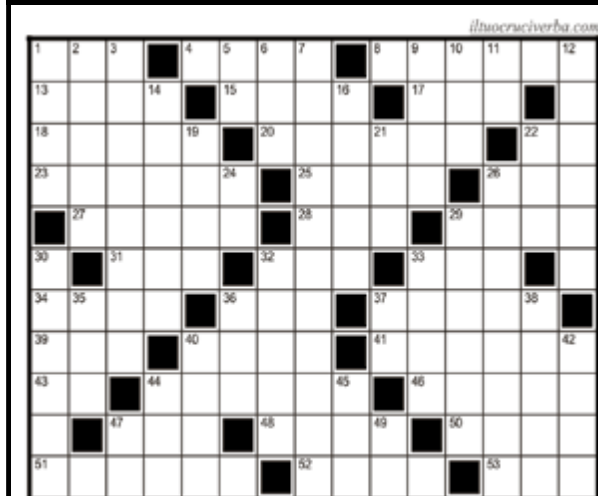
VENDESI

VENDESI BELLISSIMO COTTAGE
Nel quartiere di Nouveau Rosemont, vicino a un parco, con 3 camere da letto, ampia cucina rinnovata, sala da pranzo e salotto, grande sala giochi nel sottosuolo. Vicino a tutte le comodità. Per informazioni, chiamate Vincenzo al 514-259-1939.

Causa trasloco vendo due comò a 150 \$ l'uno e frigorifero nuovo (solo 4 mesi) a 2 000 \$. Chiamate Antonietta al 514.772.1971.

Vendo due biglietti per il concerto di GIGI D'ALESSIO del 6 ottobre al Théâtre Maisonneuve a Montréal. Prezzo di ogni biglietto: 250 \$. Tel. 514-377-1398 (Maria)

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI

1. Rapper e attrice statunitense - 4. Il colore della pantera più famosa dei cartoon - 8. Si ottiene dalla macinazione del grano - 13. Si usa nella paella - 15. Traguardo parziale - 17. Alto ufficiale (abbrev.) - 18. Ha per confini solo acqua - 20. Attrezzi agricoli - 22. Prima di Cristo - 23. L'ultimo scatto in vista del traguardo - 25. Il cattivo delle favole - 26. Pronome relativo - 27. La capitale della Grecia - 28. Pochi senza pari - 29. Un... breve viaggio - 31. I fiori chiamati anche giccheri - 32. Un... triangolo di penne - 33. Internal Revenue Service - 34. Poco diffuse - 36. Banco de la Nación Argentina - 37. Sono comuni nel Mediterraneo - 39. Antes de Nuestra Era - 40. Città del Canton Vallese - 41. Lo sono gli abitanti di Pechino - 43. Giunti in fondo - 44. Fa girare la testa a chi lo segue - 46. Uno che sa tagliare - 47. Le vocali di metrica - 48. Nome femminile palindromo - 50. La Sastre modella e attrice spagnola - 51. Detestato, disprezzato - 52. Grossi plantigradi - 53. Altare che fumava.

VERTICALI

1. Dea della discordia - 2. Boriosa e vivace - 3. Incitare, spronare - 5. Cosa senza capo né coda - 6. Questa di tre lettere - 7. Quello realizzato con la carta si fa volare - 9. Misura anglosassone di superficie - 10. Re francese - 11. Articolo per marinaio - 12. Leghe durissime - 14. Comprendono due ampolle - 16. Parsimoniosa, attenta nello spendere - 19. Passano per tutti - 21. Tennis Club Internazionale - 22. Ripetuto è una drastica alternativa - 24. Fondo di botte - 26. Grande serbatoio - 29. Locali destinati al deposito del grano - 30. Macchina agricola - 32. Produce un frutto delle dimensioni di una grossa pera - 33. Il brano più noto dei Goo Goo Dolls - 35. Uccello brasiliano del genere Crotophaga - 36. Bank Identification Number - 37. Antica lingua - 38. Sposò il re persiano Assuero - 40. Una casa automobilistica - 42. Indica grande quantità - 44. La zia spagnola - 45. Superficie non residenziale (sigla) - 47. Egli poetico - 49. Un po' assente.



SOLUZIONI CRUCIVERBA

13 SETTEMBRE

www.cittadino.ca

NECROLOGIO

Giuseppe Scifo

1944 - 2023



Il 14 agosto scorso **Giuseppe Scifo**, 78 anni, si è spento a Châteauguay, lasciando nel più profondo dolore la compagna Diane Vézina (i figli Nathalie e Patrick Gallant), la sorella Serafina Minichiello (Raffaele), il fratello in Belgio Carmelo (Gina), il fratello in Sicilia Luigi, la cognata Carmela, le nipoti Marianna, Nadia e Mirella, il nipote Carmelo, i parenti e i tanti amici. Giuseppe ha potuto così riabbracciare

i genitori Carmelo Scifo e Anna Maria Cacciatore, così come suo fratello Angelo. I funerali si sono svolti venerdì 25 agosto nella chiesa Notre-Dame-de-la-Défense.



Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, c'è un solo nome da ricordare:

ANGELO CECERE
514-661-5875
balconville.ca@gmail.com

Per la lista dei appartamenti e fotos:
www.balconville.net

SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

HEALER BY BIRTH

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni

Risolvo piccoli problemi

Purifico case e uffici

Rivelo il volto del tuo nemico

Sono il VERO SHAMAN, IL GURU

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

100% Guaranteed

HEALTH, MONEY & LOVE

REAL TESTIMONIAL



AMORE A DISTANZA L'ho conosciuta mentre andavo in vacanza. È stato un amore a prima vista. Abbiamo iniziato una relazione a distanza, mentre aveva iniziato tutto il processo per venire qui. Ma dopo 4 mesi è cambiata radicalmente. Ha smesso di rispondere al telefono, sempre con varie scuse. Ha detto che il processo di selezione è stato lungo. Ho fatto visita allo SCIAMANO per farmi da guida e grazie ai suoi POTENTI RITUALI siamo molto felici di festeggiare il suo arrivo in CANADA. JOAO PEREIRA.

514-913-9439

ROYAL LEPAGE

VIRTUEL
AGENCE IMMOBILIÈRE

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI

Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE

COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
sccere@royallepage.ca
514-586-4233



SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!



Salvatore Maiolo

Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824

smmaiolo@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI
TEAM

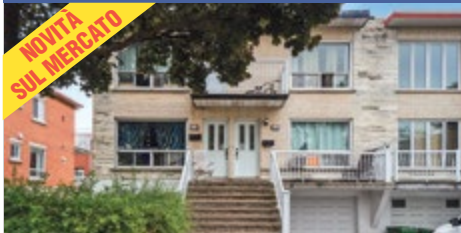
Courtier immobilier agréé

NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!
ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

SAINT-LÉONARD



OPPORTUNITÀ DA COGLIERE
• BELLISSIMO DUPLEX IN OTTIMA POSIZIONE
• SPAZIOSO PIANO TERRA CON SOTTOSUOLO
• MAGNIFICO 5½ RISTRUTTURATO AL PIANO SUPERIORE

PREZZO: 799 000 \$

LAVAL



MAGNIFICO SPLIT-LEVEL IDEALE PER FAMIGLIA
• PROPRIETÀ IMPECCABILE CON 5 CAMERE DA LETTO
• 2 BAGNI, CUCINA LUSSUOSA, SOLARIUM
• BELLISSIMO E AMPIO CORTILE, ZONA TRANQUILLA

PREZZO: 750 000 \$

PARC-EXTENSION



OTTIMA OPPORTUNITÀ D'AFFARI
• EDIFICIO SEMI-COMMERCIALE INDIPENDENTE
• SITUATO ALL'ANGOLO DI STRADA IN QUARTIERE RICERCATO
• 1 LOCALE COMMERCIALE, 6 UNITÀ RESIDENZIALI

PREZZO: 1 650 000 \$+TPS/TVQ

SAINT-COLOMBAN



MAGNIFICO BUNGALOW NEL CUORE DELLA NATURA
• PROPRIETÀ MANTENUTA IN MODO IMPECCABILE
• NUMEROSI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE NEL TEMPO
• ENORME TERRENO BOSCHIVO DI OLTRE 33.000 PCE

PREZZO: 399 900 \$

SAINT-LÉONARD



OPPORTUNITÀ PER INVESTITORE
• SPAZIOSO 5PLEX DI 43 X 45
• 1 X 7½, 2 X 4½ E 2 X 4½
• POSIZIONE DI PRIMA SCELTA

PREZZO: 1 098 000 \$

MONTREAL-NORD



SPAZIOSO BUNGALOW DI 37 X 45
• IMMOBILE IDEALE PER FAMIGLIA NUMEROSA
• 3+1 CAMERE DA LETTO, 3 SALE DA BAGNO
• SOLARIUM 3 STAGIONI, GARAGE TANDEM

PREZZO: 650 000 \$

SAINT-LAURENT



OPPORTUNITÀ DA NON FARSI SCAPPARE
• BELLA VILLA IN UNA ZONA TRANQUILLA
• PICCOLO CORTILE INTIMO E GARAGE
• POSIZIONE IDEALE VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 688 000 \$

MASCOUCHE



IDEALE PER FAMIGLIA
• BUNGALOW MANTENUTO IN MODO IMPECCABILE
• NUMEROSI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE NEL TEMPO
• BELLISSIMO CORTILE PRIVATO, PISCINA, ALCUN VICINO SUL RETRO

PREZZO: 569 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM
5355 Jean-Talon Est, Montréal



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

MAUSOLÉE - COLUMBARIUM L'ESPOIR | LA SPERANZA



Le vacanze sono finite e le giornate iniziano ad accorciarsi, mentre il sole diventa sempre più tiepido: è l'autunno che sta arrivando, e porta con sé tanti colori meravigliosi.

Felice Autunno a tutti!

Visitate il nuovo Mausoleo-columbario
“LA SPERANZA”
Sconti in vigore fino al 30 settembre.

Finanziamento disponibile
senza interessi fino a 60 mesi



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA

Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011



Langelier
Radisson

